

Presenta sus credenciales al jefe del Estado el nuevo embajador norteamericano

Asimismo, lo hizo el de El Salvador

Los preconizados obispos de Tenerife y Badajoz, presentados al Generalísimo

Madrid. — En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el jefe del Estado, los Excmos. Sres. José Alfonso Navarro y Robert Forbes Woodward, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de El Salvador y Estados Unidos, respectivamente.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno.

Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con S. E. En las entrevistas estuvo presente el ministro subsecretario de la Presidencia.

PRESENTACION DE NUEVOS OBISPOS
Madrid. — A primera hora de la tarde de hoy se celebró en el palacio de El Pardo, el acto de presentación ante S. E. el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de los nuevos obispos de Tenerife y Badajoz, doctores don Luis Franco Gascón y don Dorotheo Fernández Fernández, respectivamente.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado del ministro de Justicia, como notario mayor del Reino; teniente general jefe de la Casa militar, jefe de la Casa civil, segundos jefes, subsecretario de Justicia; director general de Asuntos Eclesiásticos y ayudantes de campo de Su Excelencia.

A continuación, Sus Excelencias el jefe del Estado y señores asistentes, además de los nuevos Prelados, el Gobierno en pleno; presidente de las Cortes, Cardenal Primado de España, Patriarca de las Indias occiden-

tales, obispo de Madrid-Alcalá; arzobispo de Sión, obispo de Lugo, subsecretario de Justicia, director general de Asuntos Eclesiásticos, teniente general jefe de la Casa militar, jefe de la Casa civil, segundos jefes y ayudantes de Su Excelencia.

Reunión «sorpresa» de De Gaulle y el Rey Hassan II cerca de París

Inglaterra quiere ingresar en el Mercado Común europeo como miembro «pleno»

Londres. — Un portavoz del Foreign Office declaró hoy que Inglaterra pretende ingresar en el Mercado Común como miembro pleno y no simplemente como asociado.

Hoy sale para Bruselas el Lord del Sello Privado, con el secretario de Relaciones de la Mancomunidad, quienes asistirán a la reunión de las naciones del Mercado Común y discutirán todos los pros y los contras del posible ingreso de Inglaterra en el Mercado europeo.—Efe.

FRANCIA REDUCIRA SU EJERCITO

París.—Francia reducirá su ejército el próximo año en 200.000 hombres, por medio de progresivas reducciones en el período de existencia en filas, según ha anunciado el Ministerio de Defensa.

La duración del servicio militar se limitará a 18 meses, en Mayo de 1963, en vez de los 23 que se sirve en la actualidad.—Efe.



La Gran Cruz de Beneficencia a la marquesa de Villaverde

Madrid. — El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha impuesto a doña Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde, la Gran Cruz de la Beneficencia, que recientemente le fue concedida por el Gobierno.

(Foto Europa Press)

Niega Kruschef que los EE. UU. hayan logrado alcanzar la Luna

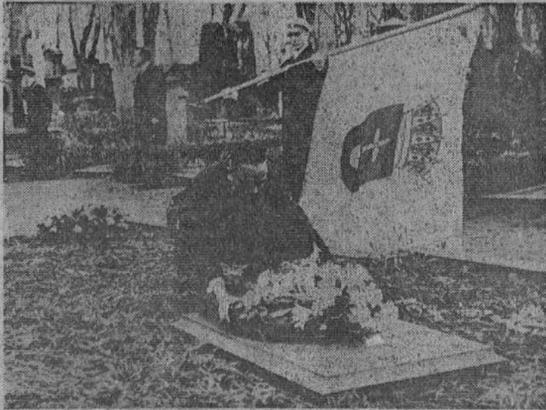
De «tontería» califican la declaración del dirigente soviético los norteamericanos

Estococmo.—Kruschef ha manifestado hoy en Moscú que el emblema soviético que alcanzó la Luna se encontraba «solitario», esperando en vano que le acompañara un emblema norteamericano.

El primer ministro soviético ha pronunciado un discurso ante los ferroviarios de Moscú y manifestó que los americanos «han proclamado por todo el mundo que habían alcanzado la Luna con un cohete, pero la verdad es que no han dado en el blanco».—Efe.

«TONTERIA»
Pasadena (California, EE. UU.). — Un portavoz del laboratorio nacional de motores a propulsión, ha calificado hoy de «tontería» la declaración de Kruschef en el sentido de que los norteamericanos nunca habían alcanzado la Luna con un cohete.

El «cerebro» del «Ranger IV» tuvo fallos y gran parte del experimento fracasó, pero los funcionarios del laboratorio que siguen su trayectoria, han manifestado después que el proyectil había alcanzado la cara oculta de la Luna.—Efe.



U Thant ante la tumba de Hammarskjöld

Uppsala. — El secretario general de las Naciones Unidas que realiza una visita oficial por Suecia, ha depositado una corona de flores en la tumba de su predecesor, en las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld. (Foto Europa Press)

En dos días, el terrorismo causó 81 muertos y 61 heridos en Argelia

Un helicóptero norteamericano derribado por los guerrilleros comunistas del Vietnam

Argel. — Treinta y siete personas muertas y treinta y ocho más, heridos, resultaron en los actos de violencia ocurridos ayer, miércoles, en Argelia.—Efe.

CUARENTA Y CUATRO MUERTOS Y 23 HERIDOS
Argel. — La lista de bajas por actos de violencia en Orán es de 24 muertos y seis heridos. Veintidós de los muertos, doce de ellos mujeres, eran musulmanes.—Efe.

En Argel, se han registrado 20 muertos y 17 heridos, 18 de los muertos y 15 de los heridos eran musulmanes.—Efe.

LLAMAMIENTO A LOS MUSULMANES
Orán.—A los automovilistas europeos les ha sido prohibido entrar en las calles o carreteras cercanas a los sectores musulmanes y a la población musulmana le ha sido dirigido un llamamiento pidiéndole que permanezca en calma, ya que las fuerzas de seguridad están asediando actualmente decisivos golpe contra la O.A.S., aunque ésta llevará a cabo actos monstruosos antes de caer. Se pide a todos los musulmanes que deben guardarse para evitar más daños.—Efe.

CONDENA
Túnez.—En una declaración hecha pública hoy, el Gobierno provisional de la República de Argelia ha condenado la reanudación de las pruebas nucleares por Estados Unidos y Francia.—Efe.

UN HELICOPTERO DERRIBADO POR LOS COMUNISTAS
Saigón. — Tres helicópteros norteamericanos, que establecen un puente aéreo en apoyo de las tropas vietnamitas que combaten en la zona de Camau, ha sido objeto del fuego de los guerrilleros comunistas.

Uno de los helicópteros fue derribado, pero la tripulación y los soldados que iban a bordo se encuentran a salvo. El piloto de otro helicóptero resultó herido y un soldado vietnamita muerto.—Efe.

HUELGA FINALIZADA EN EL JAPON
Tokio.—Una huelga de cincuenta mil marineros, que comenzó el día 23 de Abril último, finalizó hoy.

Es la mayor en la historia industrial del país en la postguerra. Los armadores han accedido a que la semana laboral sea reducida de 56 a 48 horas.—Efe.

ADVERTENCIA
Washington.—Estados Unidos ha advertido ayer a Rusia, «que les afectaba seriamente una violación

Ha llegado a Atenas el crucero «Canarias»

Al ministro de Marina español se le tributaron honores como representante del Caudillo Franco

En la capital griega se ha congregado un número tan elevado de familias reales como no se conocía hace muchos años

Atenas. — El crucero «Canarias» ha fondeado en la bahía Turko-Limano, arbolando insignia del almirante Abárzuza, ministro español de Marina, que representará al jefe del Estado español en la boda del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón con la Princesa Sofía de Grecia.

Las baterías costeras griegas saludaron el pabellón español con una salva de 21 cañonazos y otra de 19 a la insignia del almirante Abárzuza. El ministro español fue recibido por el subsecretario griego de Defensa; el embajador de España marqués de Luca de Tena, autoridades navales y otras personalidades. Infantes de la Marina griega rindieron honores al almirante Abárzuza.—Efe.

REYES Y PRINCIPES EN ATENAS

Atenas. — El Rey Olaf de Noruega figura entre los miembros de la realeza europea que han llegado hoy a esta capital para asistir a la boda del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón y la Princesa Sofía de Grecia. A su llegada a Atenas, el Monarca noruego fue saludado por el Rey Pablo de Grecia, por el primer ministro, Constantino Karamalis, y por el ministro de Asuntos Exteriores, Evangelos Averoff.

Otras personas reales llegadas esta noche son el Rey Humberto de Saboya y la Reina María José, el Rey Miguel de Rumania y la Reina Ana, el Príncipe y la Princesa de Liechtenstein, el

Gran Duque y la Gran Duquesa de Luxemburgo y el Príncipe Pablo de Yugoslavia. Se anuncia también la llegada del Príncipe (Pasa a quinta página)



LA PRINCESA SOFIA

Seis mil millones de libros se venden anualmente en el Mundo y son pocos

El Dr. D. Abilio del Campo, pronuncia en Pamplona una conferencia sobre el Concilio

Madrid. — El ministro de Hacienda señor Navarro Rubio dio posesión hoy al nuevo director de Régimen Fiscal de Corporaciones Locales, señor Altozano y al nuevo delegado del Gobierno en Tabacalera, señor Fuster, quienes expresaron su gratitud al ministro.

tro rogándole transmitiera su adhesión y lealtad al jefe del Estado.—Cifra.

NUEVO ACADEMICO
Madrid. — Don Manuel Haleón ha sido elegido por unanimidad académico de la Real Academia Española. La votación se efectuó en la sesión ordinaria celebrada esta tarde. El nuevo académico cubre la vacante del fallecido don Julio Rey Pastor.—Cifra.

HACEN FALTA MAS LIBROS
Barcelona. — Los seis mil millones de libros que cada año se venden en el Mundo no son suficientes para cubrir las necesidades de la demanda actual, sobre todo, en la mayoría de los países asiáticos y africanos, según dice el informe del secretario del «UNESCO» presentado hoy ante el XVI Congreso Internacional de Editores.

Las exportaciones a Asia y África han aumentado considerablemente pero las necesidades aumentan también en tal grado que la UNESCO se ve en la obligación de hacer un llamamiento a Gobiernos y editores a los que recomienda la abolición de los derechos de importación, impuestos, asistencia a industrias del papel, facilidades para formación de personal en escuelas de periodismo, de impresores, libros y escuelas de maestros.

CICLO DE CONFERENCIAS
Pamplona. — Un ciclo de conferencias sobre el próximo Concilio se ha inaugurado esta mañana bajo la presidencia del arzobispo Dr. Delgado Gómez. El obispo de Calahorra, Dr. Del Campo Bárcena, pronunció la conferencia inaugural sobre «El Concilio y la Unidad».—Cifra.

Es abortado un complot contra el Gobierno de Nicaragua

Los dirigentes de la fracasada revolución de Venezuela serán juzgados por tribunales militares

Caracas. — El Gobierno ha advertido a los ciudadanos hoy que espera nuevos brotes armados izquierdistas como «fase final» de los esfuerzos de la oposición para establecer un régimen castrista en Venezuela.

Un comunicado del Ministerio de Defensa declara su confianza en las fuerzas armadas, que podrán poner fuera de combate nuevos levantamientos.

También añade que los izquierdistas que participaron la semana pasada en la revolución de Carupano, serán juzgados por tribunales militares.—Efe.

COMPLETO ABORTADO
Managua. — El presidente Somoza declaró en el curso de una conferencia de Prensa que 18 personas han sido detenidas acusadas de perpetrar un complot inspirado por elementos comunistas para derrocar al Gobierno.—Efe.

Cordialísima entrevista privada de Castiella con el presidente Orlich

Después de conversar también con su colega de Costa Rica, el ministro español emprendió viaje de regreso

San José de Costa Rica.—El presidente Orlich ha recibido en su domicilio privado al ministro español de Asuntos Exteriores, a quien acompañaban su esposa, y los miembros de la misión extraordinaria española por el presidente. El programa oficial de los actos de transmisión de los poderes presidenciales preveía una audiencia colectiva del presidente de la República con las misiones extraordinarias en el palacio del Gobierno, pero al conocer el doctor Orlich los planes de viajar el ministro español, y a fin de tener la oportunidad de conversar más extensamente, sugirió al señor Castiella que le visitara con carácter especial en su domicilio.

El presidente y su esposa recibieron a los señores de Castiella y a los componentes de la misión española acompañados por el ministro de la Presidencia. La entrevista se prolongó durante media hora en un ambiente de máxima cordialidad, y en ella el señor Castiella tuvo oportunidad de señalar al presidente la favorable impresión que le había causado el ambicioso y constructivo programa de Gobierno contenido en el mensaje que pronunció el día anterior durante los actos de toma de posesión de su cargo. El doctor Orlich agradeció muy efusivamente esta observación y recordó con palabras muy emotivas el gratísimo recuerdo que conservaba de su reciente estancia en España.

Terminada esta entrevista, el señor Castiella se trasladó al Ministerio de Relaciones Exteriores donde celebró con su colega el ministro costarricense una entrevista de despedida que se desarrolló también en términos de la mayor amistad.

A mediodía, y en un avión de las líneas aéreas costarricenses, el señor Castiella, acompañado por su esposa y los miembros de la misión extraordinaria, salió hacia Nueva York, vía Miami. Al subir al avión el ministro español saludó al ex-presidente Orlich Ulate, candidato derrotado en las últimas elecciones, con el que conversó durante algunos minutos. La señora de Castiella recibió numerosos ramos de flores de las personalidades que habían acudido a despedirlas.

Primera visita oficial del gobernador civil a la Delegación sindical

Por la tarde, el señor Utrera Molina se trasladó a Villarcayo



Prosiguiendo su plan de actividades encaminadas a informarse directamente de los problemas provinciales, ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó, a mediodía, la Delegación provincial de Sindicatos, y, por la tarde, se trasladó a Villarcayo, de cuyos actos damos cuenta en páginas interiores. — En nuestra efoto, el señor Utrera Molina dirigiendo la palabra a los mandos sindicales y miembros de las Juntas económicas y sociales.

(Foto FEDE)

MUCHOS los problemas que pesan sobre el Ayuntamiento. Mas, no pocos de ellos podrían resolverse, desde luego, en cuanto se adoptaran algunas medidas más significativas y más saludables.

Por ejemplo, en El Espolón hay que evitar todo aquello que resulte desagradable, no sólo para nosotros sino para cuantos nos visitan. Así, impedir el ejercicio de la mendicidad, haciendo que desaparezca efectivamente, a la paz que se vigila el cumplimiento de tal prohibición para evitar que pueda vulnerarse lo dispuesto al respecto y de modo un tanto triste, como pudimos observar personalmente ayer.

Y ya que hablamos del Espolón, citemos otro ejemplo, que nada dice en favor de la ciudad. Aunque, en verdad, eso ya no afecta sólo a niños. Desde que comienza la primavera, son centenares y centenares las personas que saborean productos helados, algunos de los cuales llevan envolturas especiales. Pues bien, es frecuente por no decir común que los degustadores de esos artículos arrojen las envolturas, sin pérdida de tiempo, en las aceras, de modo que los alrededores de las plazas y de los paseos, donde aquellos se expanden ofrecen un aspecto nada agradable, teniendo en cuenta que por otra parte, los servicios de limpieza, sobre todo en días de fiesta, no pueden estar tan prestos a la acción cuanto fuera necesario a tal fin. Y algo parecido sucede, en otro orden de cosas, con otro tipo de burgaleses muy concurrido de extrajeros, cuyos coches aparecen allí por encontrarse junto a un hotel muy concurrido siempre. En el lugar indicado, donde siempre existe un gran número de chiquillos, en "mercado" de cromos y cosas similares, el montón de papeles procedentes de los sobres abiertos que la acera en unas circunstancias poco vistosas.

Eso no debe ser, por razones cuya enunciación resulta obvia. No sería posible la instalación de unos recipientes end-hues junto a los indicados puntos, para que allí fuesen depositados los papeles o demás restos que ahora se desperdigan por las aceras?

Como se ve, es cosa de poco, muy poco: simplemente, de tenerla en cuenta... B. I.

Ayer

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Margarita San Martín y Sáiz, Miguel Angel Vicario y Cubillo, Jesús Paniego y Martín, María Pilar Martínez y Fuente, Francisco José Quirce y Susperregui, José Ortiz y Rodríguez.

Defunciones: Felisa Martínez y González, de Sarracín, 80 años, Victoria, 27; Anunciación Soler y Ruiz, de Burgos, 85 años, Hospital Provincial; Marcos Fernández y Díaz, de Quencedo de Valdivielso, 22 años, Hospital Militar.

Matrimonios: Don Jesús Sanz y Rojo con doña Aniceta González y Cueta, hoy a las doce, en San Cosme y San Damián; don José María García y Fuente con doña Rosario Balbás y Salces, hoy a las doce en Nuestra Señora de las Nieves.

Defunciones: Felisa Martínez y González, de Sarracín, 80 años, Victoria, 27; Anunciación Soler y Ruiz, de Burgos, 85 años, Hospital Provincial; Marcos Fernández y Díaz, de Quencedo de Valdivielso, 22 años, Hospital Militar.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 740, y con 25 pesetas todos los números terminados en 40.

GAFAS de SOL
CREACIONES 1.962
IZAMIL
LAIN CALVO, 28

BERLITZ IDIOMAS
Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN
Profesores nativos.
Plaza Alonso Martínez, 7.

FARMACIAS DE GUARDIA. — García, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y Díez Ruiz, Calzadas 66.

Muchachos
16 a 18 años precisa bar importante. Presentarse de 11 a 12 en "Avance". Carnicería, 2, 3.

PELUQUERIA «HILARIA»
NECESITA OFICIALA
Arco del Pilar, 7

FIN DE SEMANA (12 y 13) en MADRID con VIAJES LUGAR, S. A.
Lain Calvo, 17 bajo
Billete: 175 pesetas

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.
Barómetro: — A las ocho de la mañana, 692,4; a las dos de la tarde, 692,9; a las siete de la tarde, 692,2. Temperatura ambiente. — Máxima,

19,2 grados, a las 16,30 horas, mínima, 5,2 grados, a las 6,30 horas.
Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, Calma; a las dos de la tarde, NE—9 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—10,8 kilómetros.
Recorrido, 229 kilómetros.
Humedad, 53 por ciento.

EXCURSION a SAN PEDRO REGALADO (LA AGUILERA) — con VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S. A.
Plaza de Vega, 5. Tef. 3496

BAR RESTAURANTE
vendo a arriendo Chalet Paseo de la Quinta. (Junto al Vivero Municipal)

SE CREAN TRES ESCUELAS EN GAMONAL. — En virtud de Orden del Ministerio de Educación Nacional, se crea una graduada de niños y una de niñas, con tres secciones cada una, en el barrio de Gamonal, de nuestra ciudad.

Modas María del Carmen
Avenida Generalísimo, 2, 2.
SE NECESITAN OPERARIAS DE MODISTERIA

LETRAS DE LUTO. — Días pasados falleció en Madrid, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, la señora doña Diana Vázquez Cadenas, viuda de Alvarez Mieras.

Sin Justicia tu empresa no puede marchar y sin unión no podrá ponerse al nivel europeo.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil

VISITAS. — El Sr. Gobernador civil, recibió ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Excmo. Sr. don Antonio Juárez, general de Artillería; Srta. Soledad Rodríguez Díaz; Srta. Lorenza Bárcena y Erolis Valdemoro, directora y vicedirectora, respectivamente, del Grupo Escolar "Generalísimo Franco"; don Ricardo Sáiz García, don Pablo Sáiz Elena y don Simeón García Elena, vecinos de Pinedillo; Hijas de la Caridad de San Vicente de Paul del colegio de San Vicente de las Calzadas; don Mariano Gordo y don Ferrnando Martín, presidente y miembro, respectivamente, de la Cooperativa de Santo Domingo de Guzmán, de Recumiel de la Sierra; don José Serna Serna, vecino de Quintanilla Pedro Abarcá; don Félix Gómez, presidente de la Cooperativa de Las Herminas, acompañado del párroco y secretario y don José Luis Alonso, médico de Cabañas de Esgueva.

Intensifica Sr. Gobernador civil de esta provincia, ha sido sancionado con la multa de quinientas pesetas, Marcelino Francés Núñez, nacido en Burgos el 6 de Abril de 1937, hijo de Florentino y María, fontanero, con domicilio en esta capital, Barriada Riera, Plaza de la Vega número 86, por infringir lo dispuesto en el artículo 62 del vigente Reglamento de Espectáculos Taurinos, al arrojar al ruedo una botella el día 7 del actual, al terminar la lidia del tercer becerro.

Delegación Administrativa de Educación Nacional

Relación de escuelas vacantes para proveer en la próxima sesión que celebre la Comisión permanente de Enseñanza Primaria.

Maestras. — Arroyo de Valdivielso, Ayuela y Monasterio de la Sierra, las tres mixtas.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS. — Administraciones de Loterías números, uno, dos, tres y cuatro, Ayuntamiento de Cayuela, don Arsenio Casado Pozo, don César Batta-

ner, don Enrique Martín Sánchez, don Francisco Carrasco, don Francisco Martínez Lao, Industrias "Giménez Cuende", don José Aguilera Moya, don José Rodríguez, doña Milagros Pérez Fernández, don Natalio Cuevas, Secretario Obra Sindical del Hogar, Ayuntamiento de Castriello Riolpuera, Delegado Jefe del Centro de Telegrafos, don Teodoro Díez de la Lastra, don Gloria Angulo Martínez, Jefe Inspección provincial de Trabajo, don José García Alía, don Luis Contreras Pozo, don Manuel Carqués Castillejo, doña Araceli Ramos Marín, doña María Martínez Gómez, don Patricio Andrés Lacalle, don Pedro Salazar Calleja, Presidente Tribunal Tutelar de Menores, don Teofilo Fernández Fernández, don Victoriano Ortega Ramos, "Alcazama, S. A.", don Angel Castillo Eguzabal, don Julián Ruiz Triana, don Angel del Val Moral, don Antonio Gil Ortega, don Antonio Martínez Vallejo, don Aquilino Barrio Rubio, doña Araceli Moya Espigares, y Automóviles Soto y Alonso, S. L.

Información militar

DESTINOS. — Se destina al Juzgado Militar Permanente de la sexta región al teniente de Infantería don Teodosio García García.

Sección Femenina

CONFERENCIA DE D. MANUEL CASADO EN LA CÁTEDRA DE PALEONTOLOGIA DE ABAJO. En la Cátedra de Sección Femenina, que se encuentra actualmente en Padilla de Abajo dio una magnífica conferencia sobre "seguros sociales" don Manuel Casado, desarrollando claramente este tema.

Seguidamente se hizo un coloquio, resolviendo el Sr. Casado cuantas dudas le presentaron.

Al final fue muy aplaudido.

El acto estuvo presidido por el alcalde, jefe local, párroco, funcionarios y mandos de Sección Femenina.

HOY, CONFERENCIA DEL

DR. GOMEZ LOPEZ, EN LA AGRUPACION SINDICAL DE ENFERMERAS. — Hoy, a las ocho, en el salón de Escuela de Hogar de Sección Femenina, celebrará para las enfermeras de la Agrupación Sindical, una interesante conferencia el doctor Gomez Lopez, que desarrollará el sugestivo tema "De la salud a la crisis cardíaca".

Se espera puntual asistencia. HA FINALIZADO LA PRUEBA SELECTIVA DE CORES Y DANZAS QUE HA ORGANIZADO SECCION FEMENINA Y PATROCINADO LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS. — Con la visita del Jurado calificador a los pueblos de Aranda de Duero y Gumiel de Izán, Castriello de la Vega, Zuzar y Baños de Valdearados ha finalizado la prueba selectiva de cores y danzas, patrocinada por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Se ha efectuado la selección de los grupos y el día 26 en el Gran Teatro se podrá presenciar a los mejores grupos de Cores y Danzas de nuestra provincia.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTO P A R A HOY. — Juicio de mayor cuantía procedente del Juzgado número 2 de Bilbao seguido por don José Izaguirre Alonso con don Alonso García Alvarez. Juicio de retracto procedente del Juzgado de Lerma seguido por don Emiliano Varona Roa con don Ignacio Lope Tordeabala. Hecho de mayor cuantía procedente del Juzgado de Victoria seguido por Juan Arcañeta con don Angel Mugica Urdarte. Sala de lo Contencioso. — Recurso contencioso administrativo interpuesto por don Manuel Domingo Andrés contra fallo del Tribunal Económico administrativo de esta provincia. Ctro interpuesto por la Compañía Mercantil Sanchez Bueno, S. A., con la Sociedad Española de Carburos Metálicos sobre revocación de acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de Victoria.



RECORDATORIOS de PRIMERA COMUNION
SELECTO Y MODERNO
SURTIDO DE ESTAMPAS
ENVIOS A REEMBOLSO
TALLERES GRAFICOS
"DIARIO DE BURGOS"
Viteria, 19 — Teléfono 2352
Apartado 46

Vida religiosa

SAN JORGE

SANTOS DE HOY
Sr. Felipe y Santiago, apóstoles. Antimo, pbr. Ezeilo, Máximo, Anastasio, Florentino, mrs.

SANTOS DE MANANA
Sr. Nereo, Aquileo, Pancracio, Demitila, Dionisio, mira, Domingo de la Calzada, Francisco Jerónimo, cfs.

Misa, con rito de tercera clase y color encarnado, de Sr. Nereo y cprs. mrs., segunda oración. Et jamules.

CULTOS

ASILO DE LAS HERMANAS. — Novena de la Virgen de los Desamparados. Por la mañana, a las nueve, misa rezada. Por la tarde, a las siete con sermón que predicará los días 11, 12 y 13 el M. T. Sr. D. Ambrosio Rebolledo.

ANUNCIOS OFICIALES

Distribuidora Palentina de Electricidad, S. A.
AVISO
Con motivo de las reparaciones a efectuar en las líneas general de alimentación de Osorno - Molgar, habrá interrupciones en el servicio eléctrico servido por esta Empresa en todas las localidades que suministra en esta provincia, el día 12 del actual de las 14,30 a las 19,00 horas.
Dicho corte de suministro ha sido autorizado por la Delegación de Industria.
Distribuidora Palentina

Quinta SOPELADOR

COLISEO. — "El secreto de Montecristo" (2).
AVENIDA. — "Vuelve a amanecer" (3).
CALATRAVA. — "Serge el espía del siglo" (2).
CORDON. — "Benny" (3).
GRAN TEATRO. — "Las dos hermanas" (obra de teatro) (a. o.).

ALQUILERES
SE ALQUILA gran piso céntrico, todo confort. Escribir Apartado 4, Burgos.
BUEN negocio, urge arrendar o vender, no sólo dos piedras, huerta una hectárea, agua abundante, sierra celta, almacenes, cuadravivienda, todo barullismo. Carretera nacional, José María Elorza Herrera de Piélagra (Palencia).
ALQUILO piso muy céntrico, Cardenal Reguera, 19, 1.º, centro.
SE ALQUILA piso céntrico, temporada verano. Teléfono 4293.
TOMARIA en alquiler piso amueblado, mínimo tres dormitorios, céntrico, confortables, baño, diez pinado, Hotel Condestable, o Velázquez, 51. Madrid. Teléfono 226062.
DESEA piso en alquiler, amueblado, familia centro, personas, mes julio-Agosto. Escribir al núm. 1.004. Publicación Progn. Apartado 789. Bilbao.

SE VENDE «Ossas» 125, «Guzzi» de 65, «Guzzi» de 98, «Derby» de 125, «Derby» de 200, «Coteras» de 2 HP, y motocicletas 125 y 200, toda prueba, condiciones de pago a consultar. Ciclos Ayala, Madrid, 18.
OCASION vendo Lambretta bien estado. Informes Puebla, 29, Guadalupe.

SE NECESITA doncella. Informarán pescadería Cruz, Paloma, 19.
SE NECESITA chico. Para informarse mande tres pesetas sellos Apartado 124 León.
NECESITO obreros chapistas. Informes Publicidad San-Ré. Aranda de Duero.

SE VENDE 20 ovejas con cria. Para tratar con Pablo González Monzón. Cilleruelo de Abajo.
VENDO ternera holandesa, 8 días. Barrio Cisneros, Huerta.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

FERIA del Automóvil. Ofertas: Opel Kapitán, Seat 1400, etc. Furgonetas, Camión Austin (Torrón). Tractores. Demandas: Toda clase de vehículos y tractores buen estado. Carretera Valladolid (Pararamo del Rey). Teléfonos 2738 - 3698.

SE NECESITA chico. Para informarse mande tres pesetas sellos Apartado 124 León.
NECESITO obreros chapistas. Informes Publicidad San-Ré. Aranda de Duero.

SE NECESITA doncella. Informarán pescadería Cruz, Paloma, 19.
SE NECESITA chico. Para informarse mande tres pesetas sellos Apartado 124 León.
NECESITO obreros chapistas. Informes Publicidad San-Ré. Aranda de Duero.

SE VENDE 20 ovejas con cria. Para tratar con Pablo González Monzón. Cilleruelo de Abajo.
VENDO ternera holandesa, 8 días. Barrio Cisneros, Huerta.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS
TAXI Renault Dauphine. Teléfono 2154.
AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transmisiones, carnet de conductor, tramo rápidamente Gestoría Quintanilla.
AUTOS nuevos alquileramos sin chófer, Seat 600, Dauphine, S. R. V. Auto. Informes Calzadas 5, Luis. Teléfonos 3883 - 1133.
ALQUILER Dauphine 600, sin conductor. T. M. y. Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.
SE VENDE camioneta D.K.W. San Juan, 22.
SE VENDE coche turismo D.K.W. San Juan, 22.
VENDO Ford C.H.P. recortado, 8 HP. Teléfono 3612.
SE VENDE furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. usd. Espolón, 2. Tienda.

SE NECESITA doncella. Informarán pescadería Cruz, Paloma, 19.
SE NECESITA chico. Para informarse mande tres pesetas sellos Apartado 124 León.
NECESITO obreros chapistas. Informes Publicidad San-Ré. Aranda de Duero.

SE VENDE 20 ovejas con cria. Para tratar con Pablo González Monzón. Cilleruelo de Abajo.
VENDO ternera holandesa, 8 días. Barrio Cisneros, Huerta.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

CONTINENTAL - AUTO, S. A. Repuestos G. M. C. Chevrolet - Opel - Ford y varios. Madrid y Calvo Sotelo, 3. Teléfono 1814.
VENDO camión Renault Barratoro, reducida. Tinker, carga 5 toneladas, frenos aire. Teléfonos 4996 y 5622. Burgos.
APRENDA a conducir con coches y camiones de Academia «Elias», San Lorenzo 33, 2.º.
VENDE en buenísimo estado, vendo. Teléfono 2876.
COLOCACIONES
NISERA, se necesita, buen obrero. Plaza de Prim, de Rivera, número 2. Farmacia.
SE NECESITA muchacha bien retrubida. Razón, Bar Achuri.
CHICO 14 años necesario. Teléfono 1285.

SE NECESITA doncella. Informarán pescadería Cruz, Paloma, 19.
SE NECESITA chico. Para informarse mande tres pesetas sellos Apartado 124 León.
NECESITO obreros chapistas. Informes Publicidad San-Ré. Aranda de Duero.

SE VENDE 20 ovejas con cria. Para tratar con Pablo González Monzón. Cilleruelo de Abajo.
VENDO ternera holandesa, 8 días. Barrio Cisneros, Huerta.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

HUESPEDES
CEDO habitaciones y cocina. Piso céntrico. Informarán teléfono 3887.
MUEBLES
ALMONEDA muebles y otros enseres. Puebla 1, 2.
ARMARIOS, mesas y muebles de cocina, precios muy rebajados. La Económica. Fuentesillas.
VENDO comedor muy nuevo, muy bonito. Razón esta Administración.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

También triunfó en Bayona el francés Graczyk

Colmenarejo sufrió una aparatosa caída bajando el Izpegui y fue obligado a abandonar la prueba

Altig dejó pasar primero a Segú en la meta volante de Elizondo y provocó una ruidosa protesta del público

Bayona (Francia). — Servicio especial de "Alfil". — En toda la ciudad reinaba desde esta mañana un ambiente de gran expectación; ante la llegada de los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a España. Todos los establecimientos de Bayona cerraron sus puertas por la tarde en homenaje de simpatía al deporte español y en el velódromo municipal, a partir de las cuatro comenzó a disputarse un omnium ciclista franco-español, a base de dos selecciones de Guipúzcoa y Bajos Pirineos, para la obtención de diversos trofeos concedidos por el Ayuntamiento, consili de España y diversas autoridades de ambos países.

Toda la Prensa regional y la recibida de París esta mañana señalaban con este motivo que la ronda española ha de constituir en esta ocasión uno de los mayores acontecimientos deportivos, después de la ausencia del pasado año. En el orden técnico, los periódicos franceses resaltaban la superioridad del equipo gal y coincidían en afirmar que precisamente en esta etapa Pamplona-Bayona iba a quedar refundada la victoria francesa — como así ha sucedido.

Los periódicos bayoneses escribían a grandes titulares que la etapa Pamplona-Bayona, viene a ser un paso más para la unión íntima que existe entre ambas ciudades, dedicadas "gemelas" a través de sus propias autoridades y los respectivos Ayuntamientos bayones y pamploneses.

DESARROLLO DE LA ETAPA. Bayona. — Servicio especial de "Alfil". — Desde la una y cuarto de la tarde, hasta las dos menos cuarto, se celebraron en los jardines de La Teconera, de Pamplona, los requisitos previos a toda etapa: firma y avistamiento para la dura etapa que comprende el recorrido hasta Bayona, con 149 kilómetros.

Hoy ha sido el primer día que los corredores han puesto en sus máquinas los grandes desarrollos, en prevención de las escaladas que desde la etapa de hoy tendrán que cubrir hasta llegar a Bilbao. Todos ellos recomendaron a sus mecánicos la colocación para de esta forma, aún con menos esfuerzo, podían avanzar mucho más en las fuertes pendientes que se avecinan.

Diez minutos antes de las dos de la tarde se dio la salida neutralizada hasta la carretera de Capuchinos, donde se dio la salida oficial a las dos y diez. No se profirió ninguna palabra, tomando la salida los 61 corredores que terminaron la etapa de ayer. El tiempo era espléndido, con cielo despejado. Lucía el sol y soplaban viento Norte fresco, que da la cara a los participantes durante toda la carrera.

Por Olazue, a los 21 kilómetros de la salida de Pamplona, los corredores marchaban todos juntos en un solo grupo. El tiempo había refrescado mucho y se temía la lluvia. Casi desde la salida se inició la subida al puerto de Velate, que en esta edición no estaba señalado como puntuable para el Gran Premio de la Montaña, a pesar de sus 876 metros de altitud. La organización había dado órdenes tajantes para que los seguidores de la Vuelta y los informadores de Prensa no circularan demasiado con los coches, ordenándose que fueran delante o detrás de los corredores, debido a la estrechez de la carretera y la irregularidad del piso, por lo que el descenso era de mucho peligro. El puerto de Velate tiene un descenso de 9 kilómetros y el de Izpegui, descenso peligrosísimo de 8 kilómetros.

Por el alto de Velate pasaron los corredores en pelotón, precedido a unos metros por Urrestarazu. Los franceses no se rezagaron en el ascenso, para el que tampoco ninguno de los escaladores españoles hizo el menor esfuerzo. Hacia un tiempo magnífico y la expectación del público era enorme.

En la meta volante establecida en Elizondo, a 57 kilómetros de la salida, se presentó en primer lugar y destacado el corredor francés Altig, pero al advertir

que la meta se hallaba a menos de cien metros, se detuvo y dio lugar a que pasara delante el corredor Segú. Esta actitud promovió protestas del numeroso público que se hallaba en la localidad. El grueso del pelotón pasó a 45 segundos.

Desde el último pueblo español, situado a nueve kilómetros de la raya fronteriza, la carrera se desarrolló con normalidad, pasando a Francia en primer lugar Segú, seguido de Altig y a treinta segundos el grueso del pelotón. El paso de la frontera ha sido modelo de organización por parte de las fuerzas de tráfico de la Guardia Civil, que han hecho la tradicional entrega del orden público a la gendarmería francesa.

El español Segú escaló en primer lugar el puerto de Izpegui, de primera categoría, puntuable para el Gran Premio de la Montaña, seguido a una rueda por el alemán Altig, del equipo francés. A un minuto y 45 segundos

de diferencia ha pasado el pelotón. En la bajada del puerto se ha producido una fuerte lucha para alcanzar a los dos destacados.

Cuando bajaba a gran velocidad el puerto ha sufrido una aparatosa caída el corredor Martín Colmenarejo, primer clasificado español en la general. Los servicios sanitarios, por los que fue inmediatamente atendido, le aconsejaron que abandonara la carrera, como así lo hizo exactamente a las 16.36 de la tarde.

Por la localidad de Saint Etienne pasó en primer lugar Segú, a 200 metros Altig y ya a punto de darles alcance, a unos 45 segundos, el grueso del pelotón.

Colmenarejo, al retirarse, manifestó: "Estoy verdaderamente apenado por esta mala suerte que me persigue. Puede decirse que me han obligado a retirarme, pues yo no me encuentro tan quebrantado como para abandonar y es por eso por lo que lle-

ro de rabia. Me había preparado con gran entusiasmo para situarme en posiciones de ganar esta etapa en Bayona y mejorar así mi sexto puesto en la general. Verdaderamente ha sido una mala fortuna la que me ha jugado esta tarde la fortuna".

En Bayona, la animación aumentaba a medida que se iba aproximando la hora de llegada de la carrera. Se veían en las calles de esta ciudad numerosos grupos de españoles que, procedentes de San Sebastián, Bilbao y otras poblaciones noroñas, se habían desplazado con el fin de ver el final de la etapa. La banda de música del Regimiento colonial de paracaidistas franceses había recorrido la vieja ciudad, interponiendo alegres pasacalles y pasodobles españoles, lo que influyó notablemente en el ambiente "a la española" que presentaba la población gala. En los centros oficiales y alrededor del velódromo municipal, ondeaban banderas nacionales de Francia y España.

Todas las localidades del velódromo se encontraban abarrotadas.

La última nota destacada de la etapa se produjo a 30 kilómetros del parque de deportes de Bayona, donde Annaert dio un fuerte tirón y logró unos metros de separación, siendo alcanzado momentos más tarde por Véllez, Guardiola y Graczyk. Estos cuatro corredores fueron aumentando diferencias y ya pudo determinarse el futuro ganador: el gran "Popof" (Graczyk) que era el más rápido de los cuatro que llegaron a la meta y que se erigió en vencedor al sprint, sobre Annaert, logrando un doble perfecto, ya que ellos mismos fueron en Pamplona el primero y segundo clasificados.

LA ETAPA DE HOY

Bayona - San Sebastián contra reloj, individual (82 kilómetros en total)

En la decimoquinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, que se disputa hoy, Anquetil — el archifamoso ex francés — jugará una carta decisiva, para encaramarse al primer puesto de la clasificación general, con aquiescencia de sus "gregarios" y el permiso de los españoles.

Esta etapa que se disputará por el sistema contra reloj, individual, es quizás la más dura de toda la Vuelta, no por cuanto se refiere a su kilometraje, sino porque los participantes, que han de salir esparcidos de la meta, tienen que fiarlo todo a sus facultades propias, sin poder contar con la ayuda de compañeros de equipo.

Desde el abulense Jiménez — que es el último corredor de los sesenta que figuran en la clasificación general — hasta el irlandés Elliot, que ostenta el liderato, los participantes irán tomando la salida individual, cada dos minutos, por orden inverso a la clasificación general individual. Los corredores del equipo francés que figuran en los cinco primeros puestos de la general, saldrán intercalados con otros que no son de su equipo. El orden de salida de estos corredores se ignora.

La etapa dará comienzo a las 15 horas, en vez de las 15.30 como estaba previsto y la llegada probable del primer corredor se calcula alrededor de las cinco de la tarde.

El itinerario de esta etapa es el siguiente:

Bayona, Arcangés (9 kilómetros), Cruce de Ustariz (15), Saint-Pée-sur-Nivelle (22), Ascaín (29), Col d'Ibardin, de segunda categoría, puntuable para el Gran Premio de la Montaña (40 kilómetros), Vera de Vidazoa (48), Irún, carretera de Behobia (59), Astigarraga (75) y llegada a San Sebastián, al estadio de Atocha, donde se instalará el velódromo portátil de la Vuelta (82 kilómetros).

Bicicletas B.H.
LA MARCA DE LOS CAMPEONES
CONCESIONARIO
COMERCIAL VELO-MOTO
VITORIA, 14 - HEROES DEL ALCAZAR, 1

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE LA ETAPA
1.º Graczyk (Francia), 4-04-02, con bonificación. Promedio, 36,684 kilómetros por hora.
2.º Annaert (Francia), 4-04-32 (con bonificación).
3.º Véllez, 4-05-02.
4.º Guardiola, 4-05-04.
5.º Altig, 4-06-23.
6.º Iruroz, 7.º Janssens, 8.º Segú, 9.º Ceberts, 10.º Seynaeve, 11.º Bague, 12.º Pauwels, 13.º Westdorp, 14.º Puschel, 15.º Elliot, 16.º Sarazin, 17.º Barrutia, 18.º Pérez Francés, 19.º Escóla, 20.º Simoes, 21.º Stoker, 22.º Geldermans, 23.º Messels, 24.º Martín, 25.º Anquetil y hasta 48 corredores, todos en el mismo tiempo que Altig.
49.º Giménez Quilez, 4-06-42; 50.º Sweek, 4-06-42; 51.º Van Meenen, 4-13-57; 52.º Company, 4-13-57; 53.º Bostoen, 4-13-57; 54.º Rey, 4-13-57; 55.º Martín Piñera, 4-13-02; 56.º Bernardez, 57.º Bernardelle, 58.º Berrendero; 59.º Nicolau y 60.º Urrestarazu, todos en el mismo tiempo de Martín Piñera.

Retirado en la etapa de hoy, por haber sufrido una caída, Martín Colmenarejo.

CLASIFICACION GENERAL
1.º Elliot, 64-47-39. Promedio general 36,760 kilómetros por hora.
2.º Altig, 64-48-01.
3.º Stablinsky, 64-49-49.
4.º Stoker, 64-49-41.
5.º Anquetil, 64-52-22.
6.º Pérez Francés, 64-53-11.
7.º Gabica, 64-53-19.
8.º Pacheco, 64-53-19.
9.º Manzanque, 65-00-40.
10.º Pauwels, 61-01-22; 11.º Geldermans, 65-03-18; 12.º Botella, 65-03-49; 13.º Seynaeve, 65-04-15; 14.º Annaert, 65-07-27; 15.º Rosa, 65-07-38; 16.º Mayoral, 65-08-05; 17.º Deillipps, 65-08-20; 18.º Bague, 65-08-29; 19.º A. G. Moral, 65-06-45; 20.º Iruroz, 65-09-03; 21.º Véllez, 65-11-15; 20.º Marigli, 65-12-30; 23.º Loroño, 65-15-23; 24.º Karmany, 65-15-46; 25.º Pulchras, 65-15-50; 26.º Bertrani, 65-16-19; 27.º Czaczyk, 65-16-38; 28.º Vraga,

29.º Corbo, 65-19-17; 30.º Segú, 65-20-17; 31.º Escóla (Ferry), 65-21-32; 32.º Sweek (Groene), 65-22-51; 33.º J. Quiles, 65-23-54; 34.º Mesells, 65-23-59; 35.º Barrutia, 65-24-57; 36.º Westdorp, 65-25-02; 37.º Janssens, 65-25-13; 38.º Cruz, 65-25-17; 39.º Da Silva, 65-25-23; 40.º Berrendero, 65-27-08; 41.º Bernardez, 65-28-20; 42.º Hernández, 65-28-29; 43.º Sara-

44.º Van Meenen, 65-33-23; 45.º Urrestarazu, 65-35-45; 46.º Bostoen, 65-36-58; 47.º Bono, 65-37-17; 48.º Company, 65-37-23; 49.º Guardiola, 65-37-30; 50.º Simoes, 65-40-24; 51.º Piñera, 65-40-38; 52.º Knops, 65-40-41; 53.º Coehorts, 65-44-35; 54.º Rodríguez, 65-44-52; 55.º Martín, 65-44-55; 56.º Nicolau, 65-50-46; 57.º Rey, 65-57-30; 58.º Bernardelle, 66-00-09;

59.º Valada, 66-05-24 y 60.º Jiménez, 66-12-02.

CLASIFICACION POR PUNTOS
1.º Altig, 126.50; 2.º Elliot, 227; 3.º P. Francés, 257 y 4.º Segú, 283.

PREMIO DE LA MONTAÑA ALTO IZPEGUI (PRIMERA CATEGORIA)
1.º Segú, 10 puntos; 2.º Karmany, 9; 3.º P. Francés, 8; 4.º Jiménez, 7; 5.º Botella, 6; 6.º Elliot, 5; 7.º Manzanque, 4; 9.º Pacheco, 3; 8.º Mayoral, 2 y 10.º Gabica, 1.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA
1.º Karmany, 29 puntos; 2.º Guardiola, 14; 3.º P. Francés, 12; 4.º Segú, 10; 5.º Jiménez, 10; 6.º Botella, 10 y 7.º Manzanque, 10.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD EN LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º Segú, 3 puntos; 2.º Véllez, 2 y 3.º Guardiola, 1.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO A LA COMBATIVIDAD
1.º Piñera, 8 puntos; 2.º Rosa, 6; 3.º Manzanque, 5.

PREMIO A LA DESGRACIA EN LA ETAPA DE HOY Colmenarejo.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º San Rafael, 12-15-02; 2.º Kas, 12-17-53; 3.º Licor, 43; 12-18-00; 4.º Groene, 6; Holanda, 7; Portugal, 8; Faema, 9; Italia, todos en el mismo tiempo que el Licor 43.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS DESPUES DE LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º San Rafael, 193-58-48; 2.º Kas, 194-43-09; 3.º Faema, 194-44-19; 4.º Groene, 194-52-31; 5.º Ferrys, 195-03-57; 6.º Licor, 43; 195-12-02; 7.º Italia, 195-40-46; 8.º Portugal, 196-01-18 y 9.º Holanda, 196-44-25.

41.º Bernardez, 65-28-20; 42.º Hernández, 65-28-29; 43.º Sara-

44.º Van Meenen, 65-33-23; 45.º Urrestarazu, 65-35-45; 46.º Bostoen, 65-36-58; 47.º Bono, 65-37-17; 48.º Company, 65-37-23; 49.º Guardiola, 65-37-30; 50.º Simoes, 65-40-24; 51.º Piñera, 65-40-38; 52.º Knops, 65-40-41; 53.º Coehorts, 65-44-35; 54.º Rodríguez, 65-44-52; 55.º Martín, 65-44-55; 56.º Nicolau, 65-50-46; 57.º Rey, 65-57-30; 58.º Bernardelle, 66-00-09;

59.º Valada, 66-05-24 y 60.º Jiménez, 66-12-02.

CLASIFICACION POR PUNTOS
1.º Altig, 126.50; 2.º Elliot, 227; 3.º P. Francés, 257 y 4.º Segú, 283.

PREMIO DE LA MONTAÑA ALTO IZPEGUI (PRIMERA CATEGORIA)
1.º Segú, 10 puntos; 2.º Karmany, 9; 3.º P. Francés, 8; 4.º Jiménez, 7; 5.º Botella, 6; 6.º Elliot, 5; 7.º Manzanque, 4; 9.º Pacheco, 3; 8.º Mayoral, 2 y 10.º Gabica, 1.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA
1.º Karmany, 29 puntos; 2.º Guardiola, 14; 3.º P. Francés, 12; 4.º Segú, 10; 5.º Jiménez, 10; 6.º Botella, 10 y 7.º Manzanque, 10.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD EN LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º Segú, 3 puntos; 2.º Véllez, 2 y 3.º Guardiola, 1.

CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO A LA COMBATIVIDAD
1.º Piñera, 8 puntos; 2.º Rosa, 6; 3.º Manzanque, 5.

PREMIO A LA DESGRACIA EN LA ETAPA DE HOY Colmenarejo.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º San Rafael, 12-15-02; 2.º Kas, 12-17-53; 3.º Licor, 43; 12-18-00; 4.º Groene, 6; Holanda, 7; Portugal, 8; Faema, 9; Italia, todos en el mismo tiempo que el Licor 43.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS DESPUES DE LA ETAPA PAMPLONA-BAYONA
1.º San Rafael, 193-58-48; 2.º Kas, 194-43-09; 3.º Faema, 194-44-19; 4.º Groene, 194-52-31; 5.º Ferrys, 195-03-57; 6.º Licor, 43; 195-12-02; 7.º Italia, 195-40-46; 8.º Portugal, 196-01-18 y 9.º Holanda, 196-44-25.

A última hora, el triunfo de Anquetil puede ser más difícil de lo que se ha venido vaticinando

Guardiola hizo fracasar un posible éxito de Segú, en solitario

Bayona. — (Crónica del enviado especial de la Agencia "Alfil", A. Lladós Sort).
Tercera victoria de Graczyk y décima francesa en la Vuelta. Y puede el balle continuar... La etapa decimoquinta de la presente edición de la Vuelta, Pamplona - Bayona, de 149 kilómetros, más que tener repercusiones favorables para la representación española, pudo convertirse en funesta para las esperanzas que aún, aunque de manera leve, se sigue abrigando. Martín Colmenarejo, el mejor corredor español clasificado en la general, ha sucumbido hoy en el descenso del Izegui de manera heroica. Bien situado en las posiciones de cabeza, Martín Colmenarejo sufrió una aparatosa caída que, aún teniendo consecuencias graves para el corredor, pues estuvo a punto de caer por un precipicio. Ensamblado en varias partes del cuerpo, para las piernas, Martín Colmenarejo, tumbado en la cuneta, se preguntaba a viva voz: "¿Qué hago, sigo? Una y otra vez el muchacho de "Faema" exclamaba lo mismo. Bernardo Ruiz y el doctor Salinas que estaban junto a él, le hicieron desistir. Una caída nos ha privado de uno de los jóvenes más fuertes que el treinta español tenía en la carrera. Una lástima, porque el muchacho merecía mejor suerte.

Durante los primeros 50 kilómetros de carrera hubo varios intentos de escapada. Unos veces fue Nicolau y otros Stablinsky. Este, con unas andanzas locas de llegar hoy primero a la meta de Bayona. Esta mañana el corredor francés le decía a Anquetil: para ti será la victoria final de la Vuelta, pero yo quiero que hoy me lleve a la victoria en Bayona. "Popof", Graczyk, en tono burlesco, exclamó: "Esta victoria no hay quien me la quite". Y cumplió su palabra el fiel gregario de Anquetil.

La carrera pudo haberse decidido en el ascenso al Izpegui. Estaba previsto así, más la fortuna no secundó a los Kas que hoy tenían órdenes concretas de ataque. Fielos a los planes trazados por Dalmacio Langarica, salieron del pelotón Segú, que pronto consiguió echar tierra por medio al pelotón, luego lo haría Karmany camino de la cima, pero tanto el uno como el otro, pincharon en los momentos más inoportunos. Gracias a la arrolladora escapada del pequeño corredor de la Garriga, el pinchazo sólo le supuso la pérdida de 30 segundos que aun le permitirían escapar en solitario. Pero el pinchazo de Karmany privaría a los Kas de jugar la tercera y cuarta carta, es decir, el lanzamiento en punta de Gabica y Pacheco. Se frustró el pivote

Karmany y lo que pudo ser decisivo para los demás hombres de Kas, quedó en nada.

Langarica vio la jugada francesa en la etapa de hoy de la siguiente forma: la escapada de Segú era interesante porque luego tenían que saltar Gabica y Karmany, a los que debía esperar. La suerte no nos ayudó, pero algo creyendo que Gabica puede quedar dentro de los tres primeros. Lo propio espero de Pacheco. Espero que la caída sufrida por Gabica no tenga consecuencias desagradables ni para él ni para el equipo. Anquetil no es lo que era el año pasado, mañana veremos si realmente es invulnerable.

Efectivamente, mañana se confirmará o no la recuperación de este fenómeno del ciclismo internacional que es Jacques Anquetil, que ha venido corriendo las dos últimas etapas con 39 grados de fiebre que esta noche, más más concluire la etapa de Bayona, ha partido con Stablinsky y Geminiani a recorrer palmo a palmo el terreno por donde tendrá que discurrir la etapa de mañana. Se conside otro triunfo francés en esta Vuelta y el principal culpable de ello fue Guardiola, quien en cabeza del pelotón arrolló como un loco para neutralizar la escapada de Segú. Véllez, el primer español en la etapa de hoy, ha corrido así la fuga que ha sido decisiva en el velódromo de Bayona: "Faltaban 22 kilómetros para llegar a meta cuando hemos escapado. La fuga la ha iniciado Annaert. Salté a su rueda y luego vinieron tras él mi Graczyk y Guardiola. Por un momento pensé que Segú podía ganar hoy en solitario, más Guardiola atacó siempre la escapada del catalán. No hemos podido hacer nada porque casi todo el equipo Kas sufrió pinchazos y caídas y bastantes trabajos tuvimos con arroyos y llevar al pelotón a Gabica y Pacheco".

Mañana la Vuelta 62 entra en su fase decisiva, pues si Jacques Anquetil, el favorito número uno de esta edición no consigue sacar tres o cuatro minutos de ventaja a Pérez Francés, Gabica, Pacheco y Manzanque, el ganador de la Vuelta quedará aún teóricamente en el aire. Altig puede y debe perder varios minutos en las dos etapas que desde San Sebastián nos llevarán a Bilbao. Elliot, bastante quemado por el esfuerzo realizado hoy en defensa del jersey de líder, puede acusar fuertemente el golpe que pretenden dar los españoles, Stablinsky y Stoker, según los tiempos que consigamos mañana, pueden verse obligados a arropar a Jacques Anquetil para hacer realidad un triunfo que, a última hora, puede ser más difícil de lo que hasta la fecha se ha venido vaticinando.

¿Que tienen los...
Televisores IBERIA
para ser los más solicitados?
¡ALGO TENDRAN!
COMERCIAL VELO - MOTO
Vitoria, 14
Héroes del Alcázar, 1
Teléfonos:
2023 - 2861

Un maquillaje perfecto

VITAMOL finish

VITAMOL finish

UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMETICA

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA GRAN PREMIO ASKAR

Segunda conferencia del R. P. Blajot, sobre Literatura contemporánea

Ayer tarde prosiguió en el Colegio de la Merced el ciclo de conferencias organizado por las Congregaciones Marianas y que corre a cargo del R. P. Blajot, S. J.

En su segunda disertación, continuando el examen de las diversas posturas adoptadas por la literatura contemporánea frente al sentido del hombre, el P. Blajot analizó en primer lugar el neosentimentalismo que aspira al hombre santo por sus propias fuerzas, sin recurso a lo sobrenatural. Como modelo de este planteamiento es cogió la obra de Albert Camus. Estudio a continuación la actitud de rebeldía del hombre que afirma su libertad contra toda creencia religiosa. — "Las Moscas" de Sartre — y pretende la eliminación de Dios como incompatible con el hombre; es el sentimiento antiteológico del propio Sartre en "El diablo y el buen Dios".

Frente a estas actitudes de una literatura y un hombre cerrados en sí mismos, propuso el conferenciante la obra de Franz Kafka como ejemplo del hombre que se siente radicalmente dependiente y referido a un "Tú", siempre en tensión hacia un paraíso perdido. Con ello encontramos ya una literatura "abierta", que experimenta la necesidad del hombre de rebasarse a sí mismo. En esta misma línea colocó el P. Blajot las piezas más fundamentales del teatro de Buero Vallejo cuyos motivos principales analiza: oscuridad, señal y misterio, esperanza. Se detuvo especialmente en el estudio de "En la ardiente oscuridad" donde Buero plantea el problema de la insatisfacción metafísica del hombre.

Anunció para la tercera conferencia — hoy — una visión de la Literatura que sabe dar al hombre su verdadero sentido: la literatura cristiana.

La Cámara de Comercio acuerda gestionar la ampliación y mejora de los servicios de autobuses y coches de línea entre Burgos y pueblos cercanos

Interesantes acuerdos del Pleno de dicha Corporación

Ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, bajo la presidencia de don Mariano Pérez López y con asistencia de los señores Martínez Nales, Gil Fournier, Villanueva Valdivia, Gil González, Munguía Martín, García Almedres, Pajalós Sáiz, Riera Pablos, López del Pecho, Mata Villanueva, Pérez Ballesteros, Vadillo Bras, García Juarros, Sancho Ruiz, Gutiérrez Gamero, vocales Coprocededores señores López Monis y Lucio Avila, asesor jurídico y secretario de la Cámara, señores García Gallardo y Comings.

Abierta la sesión y después de aprobarse el acta de la precedente, fueron aprobados, entre otros los siguientes asuntos:

Quedó enterado el Pleno, con gran satisfacción, del propósito ministerial de constituir en nuestras Cámaras de Comercio, Tribunales Arbitrales para resolver con carácter de amigables componedores, los litigios de jurisdicción voluntaria. El objeto de tales Tribunales sería examinar y resolver las incidencias que puedan presentarse entre los comerciantes e industriales, así como entre los citados y sus agentes comerciales. En vista de la trascendencia que para nuestra Cámara supondría la implantación de tan importante servicio se aprobó el informe elevado por la Asesoría al Ministerio de Comercio que se muestra conforme con el proyecto ministerial de referencia.

Se aprobó también la gestión realizada recientemente por nuestra Cámara cerca del Ministerio de Industria apoyando la

información elevada por "Tableros de Madera Aglomerada, Sociedad Anónima", de Salas de los Infantes, sobre producción, consumo y precios de la fabricación de los tableros de madera aglomerada y en solicitud de que no se autorice la importación de los mismos de países extranjeros que podría dañar a esta incipiente industria burgalesa.

Igualmente se aprobó el apoyo que la Cámara ha prestado recientemente a las solicitudes presentadas ante la Jefatura de Obras Públicas de Burgos, por la empresa "Autobuses del Norte, S. A.", para la implantación de líneas de transportes de viajeros en nuestra provincia, especialmente una de Miranda de Ebro a la ciudad de Santander, que beneficiará al público en general y habitantes de dicha zona y muy especialmente a los comerciantes e industriales establecidos en Miranda y pueblos del recorrido.

A petición del vocal Sr. López del Pecho se acuerda también estudiar la posibilidad legal de solicitar y conseguir la ampliación y mejora de los servicios de autobuses o coches de línea entre Burgos y pueblos cercanos, al objeto de dar facilidades a los habitantes de los mismos para sus desplazamientos a nuestra capital.

Por Secretaría se dio cuenta de la labor de información que la Cámara ha realizado recientemente entre todas las empresas exportadoras para darlas a conocer las nuevas normas y facilidades que se conceden actualmente por el Ministerio de Comercio para realizar exportaciones al extranjero, indicando que en esta Cámara funciona un servicio de asesoramiento e información que además tramita gratuitamente todas las solicitudes que puedan presentar las empresas, tramitación que se lleva a cabo con toda rapidez y garantía.

Quedó el pleno enterado de haberse editado recientemente por la Cámara un interesante folleto que ha sido repartido entre los comerciantes e industriales bajo el título "Manual del contribuyente" en el que se recogen todos los datos y antecedentes que deben ser conocidos por aquellos para el mejor cumplimiento de sus deberes tributarios. Se acordó también facultar a la Secretaría de la Cámara para que siga publicando periódicamente estos Manuales cuando sean modificados los tipos impositivos de las distintas Contribuciones al objeto de que lleguen al mayor número posible de electores de la Cámara.

Se acordó aprobar la modificación propuesta del artículo quinto del Reglamento de Régimen Interior de nuestra Cámara, al objeto de adaptarla a la nueva nomenclatura de las Tarifas de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, según Orden reciente del Ministerio de Comercio e Instrucciones recibidas de nuestro Consejo Superior, indicando en la reforma la proporción de representantes de las diversas Ramas y Grupos del Comercio e Industria que formarán parte del Pleno de nuestra Cámara en posibles futuras renovaciones.

El Sr. Presidente informó detalladamente al Pleno de la oportuna y recta actuación que ha tenido la Cámara en el importante asunto relacionado con la reclamación sobre Ordenanzas fiscales, así como del éxito conseguido recientemente por la cual se han recibido numerosas felicitaciones de los electores y muy especialmente del Consejo Superior y Cámaras hermanas que han dado gran realce a la labor realizada por nuestra Cámara.

En cumplimiento de acuerdos adoptados por el Pleno de la Cámara, ordena el presidente que se lea de la Memoria que, a través de la Secretaría, eleva al Pleno el asesor jurídico de la Corporación, en la que se detalla la importante labor y trabajos que ha realizado durante el primer año de su actuación. El secretario dio lectura de la citada Memoria, así como también de un informe preceptivo suyo, sobre la trascendencia de este servicio que está a disposición de todos los electores de la Cámara y que ha sido llevado a cabo por la Asesoría con insuperable celo y pericia, detallándose el número de actuaciones, consultas, escritos y recursos que han sido objeto de la atención primero de su actuación, proponiendo el presidente y aprobándose por unanimidad hacer constar en acta la satisfacción del Pleno por la eficiencia del Servicio y que se confirme en la función de asesor jurídico de la Cámara al señor García Gallardo, a quien también se acuerda felicitar por su actuación al frente del citado cargo.

Visto el escrito que dirige a la Cámara el Presidente de la Junta del Pregon, de las Fiestas de San Pedro y San Pablo en nuestra ciudad, se acordó contribuir con igual cantidad que el año pasado para apadrinar una de las carrozas de la Cabalgata de Fiestas.

Igualmente se acordó incrementar la subvención de la Cámara, en la medida que permitan las disponibilidades de nuestro modesto Presupuesto, para contribuir al pago de los gastos que origina a la Asociación Pía de Comerciantes e Industriales bajo la advocación de Nuestra Señora La Divina Pastora, la reparación y obras en su Capilla, sita en la calle de Lain Calvo, que actualmente se llevan a

cabo. Por último se dio cuenta de varias circulares confidenciales del Consejo Superior sobre asuntos de interés general y de régimen interior que afectan a los intereses que nuestras Cámaras representan, y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión a las nueve de la noche.

Círculo Cultural Vázquez de Mello

Conferencia de D. Tomás Mena alcalde de Palencia

El próximo domingo, a las doce y media, tendrá lugar en su domicilio social, Huerto del Rey, 11 primera, el interesante conferencia a cargo del alcalde de Palencia, don Tomás Mena, sobre el tema: "Actualidad y permanencia del pensamiento social del Carlismo".

Se invita a cuantos burgaleses y público en general deseen asistir a este acto.

Dirección General de Protección Civil

Oscurecimiento

Es uno de los problemas importantes que afectan a la Protección Civil. Prescindir del oscurecimiento es facilitar la labor destructora del enemigo.

El oscurecimiento tiene dos fases, parcial y total.

OSCURECIMIENTO PARCIAL: Limitar a lo indispensable el alumbrado público, e impedir la proyección de luz hacia arriba.

El alumbrado en domicilios particulares y lugares de trabajo, puede tener la intensidad acostumbrada, pero evitando con pantallas y cierres en puertas, ventanas y claraboyas toda proyección al exterior.

¿Cuándo se inicia el oscurecimiento parcial?

Tan pronto como se rompen las hostilidades.

¿Cuándo termina?

Cuando se firme la Paz.

OSCURECIMIENTO TOTAL: Consiste en la supresión total de alumbrado, excepto los puntos de luz de pequeña intensidad que permiten a la masa humana desplazarse a los refugios.

¿Cuándo se inicia el oscurecimiento total?

En el momento de producirse la alarma.

¿Cuándo termina?

Cuando termina el ataque.

¿Qué medidas deben verse en tiempo de paz?

a) Fijar los puntos de luz que deben subsistir para el oscurecimiento parcial.

b) Pintura de las lámparas, opaca por su parte superior.

c) Tomar análoga disposición con los faros de los coches en el semicírculo superior.

La Bolsa

Madrid. — La sesión de Bolsa ha sido sosa en general. Los valores bancarios se muestran irregulares, con baja de tres puntos en Central y cinco puntos en Popular, mientras que Ibérica mejora 2 y el Hispano 1. El sector eléctrico ha sido el más firme con alzas suaves pero afectando a casi todos los valores. En los demás grupos se dan oscilaciones en los dos sentidos, que no sobrepasan los tres puntos, que son los que dejan Aguila, Ponferrada y Naval. Al cierre, todavía se notaba cierta pesadez en los cursos.

Acciones: Central 917; Español Crédito, 984; Hispano Americano, 889; H. Española, 365; Iberduero, 408; Salto del Ebro, 262; U. E. Madrileña, 245; Agula, 690; Azucarera, 207; Minas Rif, 535; Duro Felguera, 193; Ponferrada, 815; Campsa, 188; Explosivos, 341; Española Petroléos, 550; Resinera, 215; Altos Hornos, 229; Telefónica, 220; Fefasa, 124; Sniace, 320.—Cifra.

Bolsa de Bilbao

Bilbao. — La Bolsa tuvo una contratación incierta y en general retraída con altibajos de escasa trascendencia, salvo los seis enteros perdidos por Papelera. Al cierre continuaba la desanimación.

Acciones: Banco Bilbao, 940; Banesto, 990; Hispano, 895; Vizcaya, 999; H. Española, 365,50; Iberduero, 207; Id. 1990, 400; Salto del Ebro, 262,50; U. E. Madrileña, 245; Minas Rif, 537,50; Altos Hornos, 227; Auxiljar Ferrocariles, 250; Babcock, 357; Altos Hornos, nuevas, 216; Babcock blancas, 362; Babcock nuevas, 1.250; Azucarera, 205; Campsa, 189; Telefónica, 220; Española Petroléos, 544; Unguinesa, 300; Sniace, 320; Explosivos nuevas, 320,50; Resinera Española, 215; Fefasa, 123; Explosivos, 340.

BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO CAJA DE AHORROS

Espolón, 12. — BURGOS

Entusiasta recibimiento de Villarcayo al gobernador civil don José Utrera Molina

Hizo su primera visita oficial a aquella localidad en compañía del presidente de la Diputación y del subje provincial del Movimiento

El señor Utrera Molina se reunió con los alcaldes de aquel partido judicial y con el Ayuntamiento villarcayense

Villarcayo tributó ayer un entusiasta recibimiento al gobernador civil, don José Utrera Molina, con motivo de su primera visita oficial a la capitalidad de las antiguas Merindades.

A las cinco y veinte de la tarde llegó a Villarcayo nuestra primera autoridad civil de la provincia y acompañado del presidente de la Diputación, don Fernando Daquenza de Miguel; subje provincial del Movimiento y consejero nacional, don Rafael Miranda, y el Inspector provincial del Movimiento, don Diego Guerrero.

Nada más descender del automóvil en que viajaban, sonó una entusiasta salva de aplausos dedicada por el vecindario y las autoridades que se congregaron en la Plaza Mayor de la villa para dar la bienvenida al representante del Gobierno. En primer lugar, fue saludado el señor Utrera Molina por el alcalde de Villarcayo y diputado por dicho partido, don José Antonio Tapia Aguirrebengoa, el cual le presentó, a su vez, al primer

niente de alcalde, señor Gil y a los capitulares, señores Peña, Díez Sáinz, Martínez y De la Peña, así como el secretario, señor Cano.

Sucesivamente fue cumplimentado por el pleno del Consejo local del Movimiento, juez de Instrucción, señor Selva Ramos; jefe de la 109 Comandancia de la Guardia Civil, teniente coronel Aguilar Gil-ménez; jefe de línea de la Guardia Civil, teniente Herrero Peña; párroco y coadjutor, don Fidel Villaverde y don José de Diego, y las demás autoridades y representaciones. Además, se hallaban presentes en la recepción los alcaldes, jefes locales y presidentes de los Ayuntamientos y Juntas administrativas que integran el partido judicial de Villarcayo y en el cual se incluyen a las Merindades del Norte de la provincia.

Por otra parte, la banda municipal, dirigida por el maestro don Pablo de la Cruz, interpretó el Himno a Burgos en honor del gobernador civil, del presidente de la Diputación y del subje provincial del Movimiento.

A continuación, nuestras autoridades penetraron en el Ayuntamiento y en el salón de actos dio la bienvenida oficial a don José Utrera Molina el alcalde señor Tapia Aguirrebengoa que, en nombre de la Corporación que preside y de todos los Ayuntamientos del partido villarcayense, ofreció la adhesión incondicional de todos al gobernador civil, cuya fructífera labor durante su anterior mandato en Ciudad Real, subrayó en elocuentes términos. Igualmente hizo patente la esperanza de todos los burgaleses en la gestión del señor Utrera Molina, al que reiteró la lealtad a su persona, a los principios del Movimiento nacional y a la defensa de los postulados que de paz y de justicia que encarna el Jefe del Estado.

Correspondió a las palabras del alcalde de Villarcayo nuestra primera autoridad civil que agradeció, en efusivos términos, la bienvenida del pueblo y de las autoridades locales, haciendo notar cual halagador le resultaba la recepción cordial y de sabio sabor castellano de que había sido objeto en la capital de las históricas Merindades donde alienta con plenitud la presencia de Castilla y de España. Manifestó que, al lado de los va-

lores de profunda espiritualidad que laten en dicho territorio, alienta la esperanza en un porvenir más venturoso y que, por ello, llegaba a Villarcayo a tomar contacto con sus gentes y no tanto para conocer los problemas de la tierra como los de sus hombres.

El señor Utrera Molina recogió las alusiones del alcalde de la villa para indicar que estaban plenamente justificadas las esperanzas que depositaban en el Gobierno del Caudillo y que nunca sería lo de las fraudadas. Anunció que, por lo que respecta a su actuación en la provincia, deseaba continuar los contactos personales al objeto de tomar nota de los problemas más urgentes e importantes.

Se refirió, seguidamente, a los alcaldes y a los jefes locales, a los que, una vez más, haciéndoles ver que toda su labor, realizaciones y obras de interés local, deben estar inspiradas en un aliento y en una fe militante y conquistadora, dentro del ideal del Movimiento nacional y que si bien no estaba en su ánimo el hacer vanas promesas, si le interesaba que tuviesen conciencia de su honesto propósito de trabajar con la mejor voluntad y el mayor entusiasmo por el bienestar de los hombres y de los pueblos burgaleses. A este respecto, se felicitó de que hayan desaparecido de la geografía patria, los tiempos en que políticos despreciosos, engañaban a las comunidades rurales, y declaró que la política del nuevo Estado tiende a ejercitar la acción de gobierno sin artificios de gabinetes cerrados y sí con amplitud de miras y sinceridad en las relaciones humanas con los subordinados.

Habló también el señor Utrera Molina de que, como consecuencia de los planes de desarrollo económico que se proyectan en nuestra Patria, la provincia burgalesa vive momentos de esperanza y que consideraba con halagüeña impresión el futuro de nuestros pueblos, aunque en la solución de sus problemas se interpongan serios obstáculos que previenen de la excesiva atomización de la tierra y de los Municipios, por lo que alienta a los presentes a difundir las ideas de renovación y de mejoramiento para seguir trabajando con ahínco y a fin de que sea una realidad la multiplicación de las obras de regadío, de concentración parcelaria, de pastizales, de repoblaciones forestales y de industrialización.

El señor Utrera Molina recogió dió suma importancia a la labor de los Ayuntamientos y Consejos locales y exhortó a vigorizar estas instituciones y a incorporar definitivamente a todos los hombres y en especial, a la juventud, dentro del Movimiento. Sus últimas palabras fueron para ofrecerse a Ayuntamientos y Juntas administrativas y para estimular a Villarcayo y a todo su partido a alinearse en el frente común por el engrandecimiento de Burgos y de la Patria, y el triunfo de la Revolución nacional.

Grandes aplausos acogieron las palabras finales del gobernador civil señor Utrera Molina que, acto seguido, mantuvo un minucioso diálogo de impresiones con los alcaldes y jefes locales del partido de Villarcayo y celebró después una reunión con la Corporación municipal de la villa y su Consejo local de Falange.

Por último, el alcalde señor Tapia, acompañó al gobernador civil y al presidente de la Diputación en su recorrido a las obras de la colonia infantil "Nuestra Señora de los Angeles", de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, y que comprende edificaciones para alojamiento de unos 500 niños y muchachos, con Iglesia — de moderna arquitectura —, campo de fútbol, piscinas, cinematógrafo y otras atracciones.

Hasta ahora se llevan invertidos unos 50 millones de pesetas. Nuestras primeras autoridades provinciales fueron despedidas con las mismas muestras de cariño que a la legada.

El gobernador civil de la provincia visita la Delegación de Sindicatos

Fue cariñosísimamente acogido y pronunció fervorosas palabras de salutación y ofrecimiento

Conforme teníamos anunciado, ayer, a mediodía, el gobernador civil, señor Utrera Molina, efectuó su primera visita oficial a la Casa Sindical.

La primera autoridad civil de la provincia llegó a la Delegación acompañada por el subje provincial del Movimiento, señor Miranda, y fue recibida a su llegada por el delegado, señor Vázquez Fajó, vicepresidente y demás mandos de la Organización y los concejales representantes sindicales en el Ayuntamiento de la capital.

En unión de todos ellos, pasó el señor Utrera Molina a una de las dependencias del edificio, donde saludó afablemente a todos y cada uno de los jefes de los distintos Sindicatos, así como a los miembros de las respectivas Juntas económicas y sociales, pasando luego al salón de actos.

Allí, el señor Vázquez Fajó pronunció unas palabras de bienvenida

al gobernador civil agradeciéndole su visita a la Casa Sindical y ofreciéndole la colaboración de la Organización para contribuir al análisis, enfoque y resolución de los problemas burgaleses.

Contestó el señor Utrera Molina con un fervoroso y a la vez sencillo discurso, en que emocionadamente agradeció las palabras del delegado provincial, así como la cordial acogida de que había sido objeto. Después, hizo notar su decidido empeño de afrontar con entusiasmo y voluntad decidida todos y cada uno de los problemas que Burgos y su provincia tienen planteados, añadiendo que en esa labor confiaba sinceramente en la colaboración sindical, como fiel exponente de las actividades, aspiraciones y necesidades burgalesas. Elogió el espíritu de que la Organización estaba animada y, por último, se ofreció incondicionalmente para trabajar en esa línea común de servicio a España, añadiendo que las puertas de su despacho estaban siempre abiertas a toda clase de demandas, anhelos y aspiraciones que puedan contribuir a la elevación de nuestro nivel de vida.

Terminado el discurso del gobernador, éste abandonó el estrado entre cálidos aplausos de todos los concurrentes, efectuando después una visita a distintas dependencias de la Casa, de donde fue despedido, finalmente, con expresivas muestras de afecto.

FARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.

Haga sus encargos en

Talleres Gráficos

"DIARIO DE BURGOS"

MAS DE 200.000 PESETAS EN PREMIOS!!

Concurso Nacional de Fotografía "Castillos de España"

Organizado por la Asociación Española de Amigos de los Castillos, la Federación Española de Arte Fotográfico, el comercio adherido y Mafo-Perutz

Pida las bases a su proveedor habitual o a Mafo-Perutz, Edificio España, Madrid (13).

PERUTZ

Al servicio del Comercio Fotográfico, del profesional y del aficionado a la Fotografía.

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

Primer programa: 10.00, Apertura. La danza de las horas. 10.05, Primer compás. 10.15, Tablado de música popular. 10.30, Al correr de la mañana. 11.30, Bahía: ritmo y canción. 12.00, Regina Coeli. 12.05, El año cristiano. 12.15, Aventura para dos. 12.30, Tutitutti. 13.00, Occidente, última hora. 13.10, Tres eran tres. 13.30, Del brazo y por la calle. 13.40, Felices los tenga usted. 1.40, Parada y fonda. 14.15, Un buen tema: el tiempo. 14.30, Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14.50, Música de España.

Segundo programa: 15.00, Índice del programa. 15.01, Primera plana. 15.15, Mensaje en alta fidelidad. 15.30, Felices los tenga usted. II. 16, Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 16.25, Novedades. 16.30, Pamplonica. 16.35, Club de amigos de R. P. de B. (Cont). 17.00, Sala de conciertos. 18.00, Caja de música.

Tercer programa: 19.00, Índice del programa. Regina Coeli. 19.05, Al caer la tarde. 20.00, Desde la quinta Avenida. 20.15, Pensando en usted. 20.30, El santo rosario en familia. 20.50, Concierto breve. 21.00, Mirador al campo. 21.30, Canciones y danzas de España. 21.45, Selección de zarzuela. 22.00, Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22.20, Información meteorológica de última hora. 22.30, Noticiero. Boletín informativo de noche. 22.45, El mejor ritmo. 23.00, Silencio - Cámara - Acción. Revista cinematográfica. 23.30, Banda sonora. 23.45, Nuestros últimos minutos. 0.00, La danza de las horas. 0.02, Palabras para el silencio. 0.05, Cierre de la estación.

guía facultativa

A. López-Gómez
GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 11 a 3 y de 4 a 6
Espolón núm. 28. Teléfono 3577

J. ARIAS MARTINEZ MATA
ESPECIALISTA DE CORAZON
MEDICINA INTERNA
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6
Pl. Alonso Martínez, 7, 3.º. Tel. 5103

F. Marín Marassa
MEDICO ODONTOLOGO
Calle Madrid, 4, 1.º derecha
Consulta de 4 a 8. — Tel. 8119

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON
Y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Teléfono 1512

A. Gómez López
Del Hospital Militar
CORAZON - PULMON
San Cosme, 2. — Teléfono 5590

José Muñoz Avila
RISON Y VIAS URINARIAS
A. Bonifaz, 12, 1.º Teléfono 1539

IZAMIL
LAIN CALVO, 28

SUS GAFAS DE SOL GRADUADAS
SE LAS MONTAMOS EN EL ACTO

JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE
ODONTOLOGO
Avda. Cid, 10 (Edificio Felgón)

Dr. RENE DO
CIRUGIA - VIAS URINARIAS
Conceptación, 15, 3.º - De 11 a 3
Teléfonos 2012 y 2859

H. Seisdedos
TRAUMATOLOGIA
HUESOS Y ARTICULACIONES
Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5424

BENIGNO ANDRADE LOMA
MEDICO
Análisis clínicos
Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

F. J. del Campo Alonso
PIEL Y VENEREAS
Consulta: en la Clínica de San Juan de Dios, sábados, de 11 a 1

Convento del Crédito Agrícola con la Caja de Ahorros del Circulo para concesión de préstamos a agricultores damnificados

Se otorga una ayuda de 400.000 pesetas a la Cooperativa de Fuentesbureba

El gobernador civil don José Utrera Molina ha recibido un despacho telegráfico del subsecretario del Ministerio de Agricultura, don Santiago Pardo Canalis, y en el que éste da cuenta de que, en sesión celebrada por la Comisión ejecutiva del Crédito Agrícola, se ha acordado concertar un convenio especial con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros de Burgos, con una disponibilidad inicial de diez millones de pesetas.

Dicho convenio es para conceder préstamos a agricultores y ganaderos de las zonas afectadas por las inundaciones, según Decreto del Ministerio de Agricultura.

En otro telegrama, el mismo subsecretario informa de haber sido concedido un préstamo de 400.000 pesetas a la Cooperativa de Fuentesbureba.

La niebla tuvo la culpa

precipitó violentamente contra unas montañas, incendiándose rápidamente. Los supervivientes fueron rescatados por un agricultor que se encontraba en las inmediaciones del accidente.

Preparativos en Grecia

(Viene de primera página) Rainiero y la Princesa Grace de Mónaco. Anteriormente, llegaron a Atenas la Princesa Marina de Inglaterra y sus hijos, la Princesa Alejandra y el Príncipe Miguel de Kent. La Princesa Marina representará a la Reina Isabel de Inglaterra en los actos de la boda.

Se calcula que unas quinientas personas asistirán esta noche al baile de apertura de los tres días de festividades. Se ha confirmado oficialmente la noticia de que se está elaborando un decreto, que habrá de firmar la Princesa Sofía antes de la boda, renunciando a sus derechos al Trono griego.

EXTRAORDINARIA CONGRAGACION DE FAMILIAS REALES. Atenas.—La boda de don Juan Carlos y de la Princesa Sofía de Grecia que se celebrará el 14 de Mayo, ha congregado en esta ciudad a un número tan elevado de miembros de familias reales europeas como no se había visto desde hace muchos años.

Asistirán a la ceremonia no menos de cinco Reinas, cuatro Reines, cerca de cincuenta Príncipes y Princesas y numerosos grandes Duques, duquesas, condes, condesas y otros miembros de la realeza y la nobleza.

En la lista de los lugares oficiales que han de ocupar en el cortejo, muchos de ellos figuran por sus títulos, pero existen también zonas específicas en las que se señala grupos de "diez princesas" sin citar sus nombres.

La lista de la comitiva oficial está prevista en la forma siguiente: La Reina de Holanda y el Rey de Noruega, la Reina de Dinamarca y la Reina Victoria Eugenia, la Reina madre de Rumania y el Príncipe consorte de Holanda, el Rey Humberto de Italia y la Reina María-José de Italia, el Rey Miguel de Rumania y la Reina Ana de Rumania, el Príncipe de Lichtenstein y la Princesa de Lichtenstein, el Príncipe de Mónaco y la Princesa de Mónaco, el Gran Duque de Luxemburgo y la Gran Duquesa de Luxemburgo.

Seguen después 40 princesas y 40 damas de honor. La Reina Federica de Grecia y el Conde de Barcelona, serán segundos en la comitiva por la Condesa de Barcelona y el novio, don Juan Carlos.

La Princesa Sofía llegará en una carroza tirada por caballos, acompañada por su padre, el Rey Pablo de Grecia. Su hermano y heredero del Trono de Grecia, el Príncipe Constantino, la seguirá montado a caballo.

En el orden citado, la comitiva saldrá del palacio real a las ocho y media de la mañana del lunes (hora española) para dirigirse a la iglesia católica de San Dionisio. Terminada la ceremonia religiosa, los novios y sus familias regresarán al palacio real en tanto que los invitados, formando nuevamente el cortejo, marcharán a la catedral ortodoxa que se halla a corta distancia.

A las diez y cuarenta minutos (hora española) los novios y sus familias saldrán de palacio para trasladarse a la catedral donde se efectuará la ceremonia nupcial ortodoxa. Hasta que este segundo acto no haya finalizado no serán considerados marido y mujer en Grecia.

El cortejo formará de nuevo para regresar a palacio y dar con ellas por terminadas las ceremonias nupciales.

REFUGIOS PARA LA EGREGIA PAREJA. Atenas.—Un anuncio hecho público en el palacio real enumera una nueva lista de regalos de boda recibidos por la Princesa Sofía:

Las fuerzas armadas griegas, un collar. (La Princesa dijo que llevaría este collar el día de la boda).

Las fuerzas de seguridad, unos pendientes. El presidente de Francia, gene-

Isla de Wight. — Diez personas murieron y seis se salvaron incomprensiblemente, cuando un avión Dakota se incendió tras chocar con un agricultor que se encontraba en las inmediaciones del accidente. (Foto Europa Press)

Veinte bellezas aspiran al título de "Miss España"

La elección se celebrará en Palma de Mallorca el próximo miércoles

Palma de Mallorca.— En avión especial y procedentes de Barcelona, han llegado a esta ciudad las 17 señoritas que en representación de las diversas regiones españolas, tomarán parte en el concurso para la elección de "Miss España" 1962. En el aeropuerto de San Juan fueron recibidas por don José Tous Barberán, director del diario "Última Hora", organizador del concurso, con la colaboración de la entidad "Belleza y elegancia de España".

Las señoritas vestían trajes típicos de sus respectivas regiones. Las esperaban las tres bellezas representativas de Baleares, Mallorca y Palma de Mallorca. Aquellas eran portadoras de delicados obsequios para el alcalde de Palma.

El próximo miércoles, en el "Teatro Lírico", se celebrará la elección de "Miss España". Se espera para ese día la llegada de "Miss España 1961", Carmen Corvera, que actualmente se halla en el Japón, para que haga el "traspaso de poderes".—Cifra.

Los asturianos se han dado perfecta cuenta del engaño de unas consignas manejadas desde el extranjero

Oviedo (Servicio especial de la Agencia «Cifras»). Asturias ha sido, según datos estadísticos recientes, la provincia española de mayor intensidad de tráfico mercantil, en cifras relativas a los últimos meses. Quiere ello decir que en el primer trimestre de 1962, Asturias, con esta su galana capital, Oviedo, con sus cabezas de partido o pueblos importantes, como Avilés, Luarca, Mieres, Pola y tantos otros de nombres eufónicos, tradicionales y hasta poéticos, ha sido la provincia española de mayor actividad comercial. Ello indica una cosa cierta: los asturianos saben vivir.

De todas las regiones españolas, quizá sea esta asturiana la de mayor atractivo. La de mayor atractivo en cuanto a alegría, en cuanto a espíritu amplio, en cuanto a nobleza. No hay más que ver a estos asturianos y a estas asturianas, primero las asturianas, porque no sólo es de galantería, sino de ley, llevar en la cara la estupenda alegría de vivir. Y cuando se está alegre, cuando se tiene el espíritu en paz, entonces, si económicamente se puede, se gasta uno el dinero. El mayor índice de venta de televisores por mil habitantes, en el mes de Marzo, ha correspondido a Oviedo. Subiéndose a la torre de la catedral, un observador atento podrá ver cómo, todos los días, surgen igual que árboles rapidísimos cuatro o cinco antenas de televisión. Del hecho, que es bonito, según propia confesión, están orgullosos los asturianos.

El mismo fenómeno es común en la provincia. Porque, además, de la casualidad de que Asturias es una de las provincias o regiones españolas donde mejor se ve la televisión. Dado que se han instalado una serie de repetidores en puntos estratégicos, los telespectadores asturianos gozan de una imagen y un sonido perfectos, quizá el mejor de Europa, según opinión de los técnicos. El empate en la recepción, al final de cuya transmisión escribo esta crónica, ha sido acogido con fundadas esperanzas ante el nuevo partido con el equipo italiano.

Hablar de Asturias, pues, es hablar de gente sana, de gente optimista, de gente contenta de la vida. Uno, recorriendo la provincia se queda atónito ante esas informaciones fantásticas de radios y prensa extranjeras, en las que se habla de poco menos que pavorosos conflictos, donde, en realidad, no ha habido más que discrepancias de tipo puramente laboral, originadas y fomentadas con otros fines en países de aquellas radios y aquellos periódicos, que hinchan y tuercen marcialmente todo lo que a España se refiere.

En la cuenca de Langreo están las minas de «Langreo y Siero», la de «Lasarcas», la de «El Viso», la de «Duro Falcuerras», entre otras. Con nosotros está, precisamente, Secundino López, un fornido muchacho de 25 años, que tiene a honra su condición de asturiano y de minero, que nos ha ido contando, punto por punto, el verdadero fondo del asunto.

—Mire usted, yo he sido, ni más ni menos, que uno de los equivocados. Yo gano, entre unas cosas y otras 6.000 pesetas al mes. Y un día, en el «chigre», en una reunión, surgió el tema del salario. Luego me he dado cuenta. Aquel forastero, que se decía agente de seguros, fue el que nos envenenó. Nos empezó a contar cosas, a darnos propaganda y a decirnos que en Francia, en Inglaterra, estaban con nosotros, que lo que debíamos hacer era negarnos a trabajar, que las cosas si no se hacen por la fuerza no se consiguen. ¿Sabe usted lo que hemos conseguido? Llevar la intranquilidad durante unos días a nuestras casas, dejar de ganar un dinero que siempre hace falta, y suscitar rencoros. Todo ¿para qué? Para nada. Porque, de esto si que estamos ya convencidos todos; las mejoras no se consiguen por las malas.

Asturias es grande y los asturianos son gente generosa y comprensiva y se han dado cuenta, perfecta, del engaño de unas consignas manejadas desde el extranjero. Por las cuencas mineras los hombres de la mina vuelven a trabajar, convencidos de verdad, de que la solución para los problemas está en la armonía, no en el disparate. Y así, en el pozo «Barrados», en Mieres, se trabaja con toda normalidad; en los pozos de minas «Llamas de Nueva Montaña» todo el mundo está en su puesto e igualmente ocurre en la «Mina Riquelme», en «San Víctor», en «Pineas», en «San José». A estas horas, cuando estas líneas llegan a los lectores, apenas quedan algunos pequeños grupos de mineros que no hayan vuelto al trabajo.

Por lo demás, Asturias es bien bonita. Muy bonita, porque este verde de primavera permea que recubre sus tierras es señal de prosperidad creciente.

¡SERVIDORA DOMESTICA! Tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico son muchos; tus obligaciones, pocas, se resumen en dos: tener formalizada tu afiliación y estar siempre al corriente en el pago de los cupones mensuales.

Hoy dará una conferencia en el "Casino" el jefe técnico del Instituto "Ibys"

Sobre el tema «La gran campaña contra los roedores en Burgos»

Esta tarde, a las ocho, en el Casino de la Unión, se celebrará una conferencia, patrocinada por la Jefatura provincial de Sanidad y que correrá a cargo del doctor don Francisco Herrero Martín, jefe técnico del Instituto "Ibys", de Madrid. El doctor Herrero desarrollará el tema "La gran campaña contra los roedores en Burgos". Además se proyectarán dos interesantes películas documentales.

Ciclo de conferencias "La Familia y sus problemas"

Esta tarde disertará el presbítero don Joaquín Luis Ortega

A las ocho y cuarto de la tarde de hoy y dentro del Ciclo de conferencias sobre el tema general "La Familia y sus problemas", organizado por la Delegación provincial de Asociaciones del Movimiento, tendrá lugar en el Club Universitario la segunda conferencia del mismo, que correrá a cargo del Rvdo. señor don Joaquín Luis Ortega, profesor de Historia Eclesiástica del Seminario Metropolitano de Burgos. El esquema de la conferencia es el siguiente:

- 1. La Familia a la luz de la Historia en las Religiones (Religiones primitivas, politeístas, monoteístas, etc).
2. La Familia en el Viejo y Nuevo Testamento.
3. El sentido social de la Historia. El sentido familiar de la Religión. El sentido histórico de la Familia.
4. Hacia la gran Familia.

Alambradas en el centro de Argel

Argel.—Todo el barrio de Hoche, en el mismo centro de Argel, ha sido acordonado con alambradas y barreras de camiones, por las fuerzas militares. La operación se realizó por sorpresa en las primeras horas del día. Forma parte de una serie para terminar con las actividades de la OAS. — (Foto Europa Press)

El progreso al servicio de la Humanidad doliente

Una casa especial para inválidos en Copenhague y un hogar para ciegos cerca de Hannover

Hannover (Crónica especial para Agencia Fiel, por J. J. Guillón).— En los países nórdicos y en Alemania del Oeste se hacen grandes esfuerzos para la readaptación de los inválidos. Una realización particularmente interesante existe en la plaza de Hans Knudsen, en Copenhague. Se trata de un inmueble de 13 pisos con 175 departamentos ingeniosamente ideados para permitir a aquellas personas que no pueden vivir solas y necesitan grandes cuidados llevar una existencia casi normal.

Existen departamentos de todos los tamaños, desde los que sólo tienen una habitación con una cocina en un rincón hasta los compuestos por tres habitaciones, cocina y servicios. En la disposición de cada uno de estos departamentos, así como en la instalación de la cocina y cuarto de baño, se han tenido en cuenta las dificultades y necesidades de los inválidos con dificultades para caminar o necesitados de circular en sillones de ruedas.

El restaurante del inmueble, reservado para los ocupantes de la casa, les sirve una cocina casera a precios razonables y los inquilinos están obligados a tomar en el cierto número de comidas al mes. Los que no pueden comer en el restaurante son servidos en sus departamentos. Los que lo necesitan, pueden obtener ayuda para la limpieza y a este efecto se ponen a disposición de los habitantes de la casa aspiradoras, encendedoras y otros mecanismos, que se proporcionan mediante el pago de una cantidad especial. Todavía hay en Dinamarca gran número de personas que fueron víctimas de la gran epidemia de poliomieltitis de 1952 y que no pueden vivir sin un aparato respiratorio. Se ha instalado en uno de los pisos de esta casa una sección especial para los enfermos que necesitan uno de estos aparatos. Estos inválidos viven con sus familiares en los departamentos ordinarios del inmueble, pero pueden pasar la noche en un departamento especial atendidos por personal especializado.

El inmueble contiene también locales en los que los habitantes de la casa cuyo grado de capacidad es tan reducido que no están en disposición de ejercer su oficio normalmente pueden trabajar en él bajo la protección de otras personas. El fin de esta actividad es el de permitir a las personas que la realizan ganar algo en su propia vida y darles algo que puedan interesarse, algo que les dé la impresión de que son útiles a pesar de su discapacidad.

En Kirchrade, cerca de Hannover se eleva uno de los mejores hogares para ciegos de Europa. Se trata de un edificio de ocho pisos en el que 151 ciegos han encontrado su hogar. La casa contiene 102 habitaciones para una sola persona, muy bien dispuestas, 30 pisos de varias habitaciones, 16 talleres para los trabajos de los ciegos, una central telefónica y un ascensor dotado de cierto número de equipos especiales para que los ciegos puedan utilizarlos.

Emad Abu Zeid, niño jordano de siete años de edad, en el gracioso ademán de un saludo militar, marcado con su fusil de juguete, momentos antes de partir del aeropuerto de Londres y rumbo a Jordania para dar las gracias al Rey Hussein por haber influido para que salvaran su vista.

Otro "Padre Duval" en la Argentina

Buenos Aires.— Este mes debutará en la televisión de esta capital, el padre Alejandro Mayol, popular ya a través de actuaciones y de discos grabados, cantor y compositor de canciones modernas, que se acompaña con una guitarra. Al estilo del padre francés Duval, este joven sacerdote argentino de la parroquia pertenía de Nuestra Señora del Socorro, está obediendo con sus interpretaciones un éxito crecientemente creciente que le llama el "Padre Alejandro". Por la televisión actuará en un programa nocturno y además de interpretar sus ritmos vaqueros, cantará también milongas y tangos.—(P.A.)

Después del sistema métrico decimal, los ingleses tendrán que aceptar otra "peligrosa" novedad: conducir por la derecha

En la actualidad sólo en Suecia e Inglaterra se realiza el tráfico por la izquierda

Londres (Crónica especial para Agencia «Fiel-Siras», por David FOWLER).

Hace unos meses, la noticia de que Inglaterra iba a adoptar el sistema métrico decimal provocó la indignación de infinidad de conojes retratados, ancianas damas partidarias de las tradiciones del imperio británico y viajantes de comercio en vena de escribir cartas a los diarios (otra actividad en la que los ingleses son verdaderamente). Ahora surge otra propuesta que es considerada por muchos ingleses como un ultraje más a la confirmada superioridad de su modo de vivir: la posible adopción de la regla de conducir los vehículos por la derecha de calles y carreteras.

Ha llegado de Suecia la noticia de que este país abandonará próximamente el sistema de tráfico por la izquierda, dejando sola a Inglaterra.

En la conservación de esta costumbre. En todo el Mundo, desde los Estados Unidos a la URSS, el tráfico se verifica por la derecha. La condición insular de Inglaterra ha salvado hasta ahora al país de este nuevo atentado, pero a veces amenazadoras se hacen ya sentir. Contra estos rumores se ha levantado vigorosamente la opinión de los que escriben cartas a los diarios. Con la admirable capacidad propia de los ingleses de caricaturizarse, un escritor británico, Northote Parkinson, ha publicado en un semanario norteamericano la parodia de los argumentos esgrimidos por los ingleses contra el uso «débarrado» de realizar por la derecha el tráfico en general. Con científica seriedad, se enumeran los motivos por los cuales el tráfico por la izquierda es el único sano y educado. Su adopción responde a necesidades concre-

tas del espíritu humano. Nuestro mismo cuerpo, que sitúa a la izquierda su órgano más precioso, el corazón, nos enseña la vía justa que debe seguirse. En el boxeo se ataca por la derecha, pero el brazo izquierdo se repliega delante del cuerpo para defender el corazón y la cabeza. La espada se lleva a la izquierda y con la izquierda los antiguos guerreros maniobraban con sus escudos. Se monta a caballo por la izquierda para evitar el riesgo de encontrarse mirando a la cola del caballo, y las reglas de la caballería prescribían que se montase por la izquierda de la ruta; todo el tráfico equino se desarrollaba por la izquierda para consentir al cochero trabajar con la fusta desde la derecha.

Los «continentales» ignoran estas y otras reglas del buen gusto. Por eso, para regular el tráfico, se basan en consideraciones meramente utilitarias que nada tienen que ver con los más profundos y casi sagrados principios que regulan el tráfico inglés. Francia, Norteamérica y Rusia legislan, para los ingleses, con la grosería revolucionaria de los que no tienen tradiciones que mantener. El tráfico inglés, por el contrario, está regulado por costumbres inmemoriales sólo tardamente codificadas. De éstas hay notorias afirmaciones en la Ley de carreteras de 1859 y en las normas para el tráfico de coches a motor de 1904, en las cuales las antiguas y nobles ideas que regulaban la marcha de los caballeros del Rey Arturo a través de los burgos de Cornualles son armoniosamente aplicadas a las exigencias del tráfico contemporáneo. Todas estas consideraciones, según Parkinson, demuestran la imposibilidad de imponer en Inglaterra las «sacrilégas» normas que desplazan el tráfico a la derecha. Inglaterra puede haber perdido su imperio, pero está dispuesta a mantener estas tradiciones. Esto no quiere decir que Inglaterra quiera imponer sus ideas al resto del Mundo. En la variedad está el gusto. Si llega a realizarse el túnel bajo el canal de la Mancha, en la mitad inglesa de su trayecto se conducirá por la izquierda y en la francesa por la derecha. El cambio que tendría que hacerse a mitad del túnel anularía sin duda la monotonía de un viaje bajo tierra.



Alambradas en el centro de Argel

Argel.—Todo el barrio de Hoche, en el mismo centro de Argel, ha sido acordonado con alambradas y barreras de camiones, por las fuerzas militares. La operación se realizó por sorpresa en las primeras horas del día. Forma parte de una serie para terminar con las actividades de la OAS. — (Foto Europa Press)

El progreso al servicio de la Humanidad doliente

Una casa especial para inválidos en Copenhague y un hogar para ciegos cerca de Hannover

Hannover (Crónica especial para Agencia Fiel, por J. J. Guillón).— En los países nórdicos y en Alemania del Oeste se hacen grandes esfuerzos para la readaptación de los inválidos. Una realización particularmente interesante existe en la plaza de Hans Knudsen, en Copenhague. Se trata de un inmueble de 13 pisos con 175 departamentos ingeniosamente ideados para permitir a aquellas personas que no pueden vivir solas y necesitan grandes cuidados llevar una existencia casi normal.

Existen departamentos de todos los tamaños, desde los que sólo tienen una habitación con una cocina en un rincón hasta los compuestos por tres habitaciones, cocina y servicios. En la disposición de cada uno de estos departamentos, así como en la instalación de la cocina y cuarto de baño, se han tenido en cuenta las dificultades y necesidades de los inválidos con dificultades para caminar o necesitados de circular en sillones de ruedas.

de la baja Sajonia, que desde 1956 luchó por la creación de este gran hogar.

Antonio Segni nuevo presidente de la República italiana



Roma.—La novena sesión de miembros del Senado y el Parlamento, reunida en Montecitorio, dió por resultado la elección del profesor Antonio Segni como nuevo presidente de la República. En el palacio Chigi, después de la elección, Segni conversó con el primer ministro, señor Fanfani. (Foto Europa - Press)

Madrid.—Información general del tiempo:

Durante el día de hoy ha llovido en cantidades muy débiles en el área de Galicia. En el resto el tiempo ha sido bueno, cielo despejado o casi despejado. Predicción para el día 11. Continuará el buen tiempo, con cielo poco nuboso en general. Régimen de temperaturas agradables. Las temperaturas de Madrid han sido de 24,4 grados a las 14 horas y de 10,2 grados a las 5,45 horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba, con 32 grados, y a León, con 3 grados.—Cifra.

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

HOMBRES DE ACCION CATOLICA - PARROQUIA DE SAN NICOLAS DE BARI

Actos para hoy viernes dia 11:
A las siete de la mañana, Santa Misa.

ENCUESTA SOBRE LA CASA PARROQUIAL

La Junta parroquial de Acción Católica de San Nicolás de Bari, que entre sus próximas y más ambiciosos proyectos tiene, el de la construcción en nuestra ciudad de una Casa Parroquial, y con el fin de pasar la opinión que sobre dicha obra tienen los feligreses de la parroquia, ha difundido unos impresos que a título de encuesta deberán ser contestados por todos los que de buena fe se encuentren en condiciones de dar su opinión sobre el asunto citado.

MIRANDA DE EBRO, como dice la circular, tiene necesidad de vivir más y mejor el espíritu de comunidad, de familia, de hijos de Dios y para ello se necesita asimismo "un lugar" donde conversar, divertirse, estudiar, aprender, resolver problemas, etc., pero en católico, en serio...

NUEVO CAMBIO DEL TIEMPO

Esta visto que no podemos dejar un día sin comentar los cambios climatológicos en nuestra ciudad, que siendo tan bruscos, no hay más remedio que citarlos. Después de tres días de calor, propios de la estación estival, ayer, a última hora de la tarde, volvió el frío. De nuevo gabardinas, algún abrigo, etcétera. El cielo, triston, presagia nuevas lluvias.

AUMENTA LA FAMILIA

Recordarán nuestros lectores que hace tiempo dimos la noticia, que después de difundir tanto, gráficamente como en literatura, en toda la Prensa y hasta en la de algunos diarios extranjeros, de que una ejemplar de la raza canina concretamente una perrita "Chispi", un gato "Pitín" y una paloma blanca, "Esperanza" vivían juntos en completa armonía, como dando ejemplo a nuestra sufrida Humanidad, en un restaurante de nuestra ciudad.

Hoy siguen tan amigos y con el buen tiempo se ha descubierto otra faceta más del cariño que sienten estos animales entre sí. Los días en que el sol luce, los mismos, gustan de salir a la calle a disfrutar del buen tiempo y "Pitín" (el gato), celoso por la integridad física de "Esperanza" (la paloma), en cuanto observa que esta abandona el establecimiento y pasea por las aceras, con mucho mimo, va empujándola hasta que la hace vol-

ver dentro del local. Este simpático trio de animales, hace unos días se ha convalidado en cuarto, al admitir en su comunidad sus respectivos dueños, a una perrita de color canela y de pequeño tamaño, que en breve espacio de tiempo, se ha amoldado a las costumbres de los miembros de esta pequeña comunidad zoológica y es querida con muestras tan palpables y tan evidentes por los otros tres miembros que citamos, dando la impresión de que estos se encuentran muy a gusto con contar entre ellos con esta nueva amiga.

RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO (AVENIDA DEL GENERALISIMO, 16, 1.º, IZQUIERDA)

Se pone en conocimiento de los comerciantes e industriales de esta Zona recaudatoria, que no presentaron la declaración inicial de sus actividades sujetas a cuota de licencia fiscal del impuesto industrial, y a los que fueren alta con posterioridad a la formación de la matrícula-padrón, que —unos y otros— deben de satisfacer sus cuotas pendientes de pago, durante los días 21 al 30 del corriente mes.

La misma advertencia se hace a todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica, de tres y cuatro ruedas, con excepción de los coches de turismo y motocicletas. Referido esto a la licencia fiscal (Industrias del Transporte), de los años 1961 y 1962.

AVERIAS TELEVISION

REPARACIONES GARANTIZADAS
RADIAN

Especializado PHILIPS - TONBLICK WESTINGHOUSE. — Almirante Bonifaz, 14, 1.º — Tel. 3848.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en MIRANDA DE EBRO, en los kioscos siguientes:

Doña Teresa Pérez. — Avenida del Generalísimo y calle de Logroño.

Doña Pepita Requero. — Calle de Vitoria (Jardincillos).

Droguería Angulo. — Calle Real Aquende.

Librería de ferrocarriles. — Estación Norte.

Mañana, conmemoración patronal de los Cuerpos de Obras Públicas

Mañana, sábado, a las doce de la mañana en la capilla de Santa Tecla, incluida en la S. I. C. B. M., se celebrará una misa conmemorativa de la festividad de Santo Domingo de la Calzada, Patrono de Obras Públicas.

Aprendices

NECESITA DECORACIONES VALLE Barrantes, 1



AQUI, ARANDA

Capital de la Ribera

FIESTAS EN VILLALBA DE DUERO

En el vecino pueblo de Villalba de Duero, se han celebrado las tradicionales fiestas de San Miguel que es dado en llamar "el trampo", por la fecha en que se celebra, pues dice una tradición que en esta época se contraen deudas para

pasar el verano, cuyas deudas son pagadas en el otro San Miguel "el pagador", que se celebra en el mes de Septiembre, cuando ya se ha recogido la cosecha.

Las fiestas que reseñamos se redujeron a misa con sermón y bailes y meriendas que fueron interrumpidas por un pablado que se

desencadenó aquella noche con un aparato eléctrico, pero que no se

EL ESTADO DEL CAMPO

La presencia del campo en mayo, favorecido por el buen tiempo, refinando, si bien, en los días tan intermitentemente se presentaba y del que ya dimos cuenta oportunamente.

Los labradores están satisfechos y la temperatura que existe en mayo no parece de esta estación, sino de los meses de Julio o Agosto.

Dios quiera que se conserve así, que no tengamos que lamentar alguna helada de última hora.

HOY DABA COMIENZO LA CONFIRMACION EN ARANDA

Hoy, viernes, por la tarde, da comienzo el Sacramento de la Confirmación en Aranda, que presidirá el obispo auxiliar de la archidiócesis.

En la tarde de hoy se administrará ese Sacramento en la parroquia de Santa María, mañana por la tarde en la de San Juan y por la tarde en la de Santo Domingo.

INAUGURACION DEL MESON DE CASTILLA

El día de hoy ha sido bendecido el Mesón de Castilla, nuevo establecimiento del ramo de Hostelería del que tan falta Aranda, como ya en otras ocasiones hemos dicho, por sus apremios turísticos.

Bendijo el nuevo local el conde de Santa María Rvdo. D. Miguel García y seguidamente a las autoridades en general e invitado se le obsequió con lunch servido en uno de los comedores del establecimiento.

Consta el Mesón de Castilla planta baja, en donde está instalado un pequeño bar y amplios comedores para restaurante y dos pisos donde se instalan 22 camas, todo ello artísticamente instalado, y unas obras se han hecho bajo la dirección del aparejador municipal don Luis Benito Tamayo con la colaboración del propietario del Mesón, nuestro amigo y compañero de Prensa don Pedro Saulo López.

Viene este establecimiento a cubrir una necesidad, muy sentida en nuestra población y al disponer de las camas indicadas, supone un crecimiento de los alojamientos en beneficio del desarrollo de Aranda.

Su acogedora presencia, con un recibidor dotado de todas las comodidades y atractivos, su presencia en extremo artística, su situación en la carretera general frente al kiosco donde se expende DIARIO DE BURGOS y su excelente cocina, unánimemente reconocida por cuantos han frecuentado el antiguo Mesón de la Ribera, propiedad de los mismos dueños y que ahora pasa a sus familiares, características que le auguran un éxito seguro, son el atractivo de que provisto de hora también se podrá comer en el Mesón el típico asado arandés.

Desearnos a nuestro compañero de Prensa, todo género de éxitos en su nuevo establecimiento que ha dado en llamar Mesón de Castilla.

NACIMIENTOS

Durante los últimos días se han registrado los siguientes:
Domingo-Javier Gil Casado, hijo de Miguel y Filomena; Montserrat Andrés Serrano, hija de Miguel y Filomena; María Isabel Fernández Pascual, hija de José y Lucía; María Belinda Andrés López, hija de Julián y Dolores; Juan-Carlos Esteban, hijo de Juan y Angustia; Luis-Miguel Liorente Rovansa, hijo de Bernardo-Luis y Teresa.

MATEMONIOS

En la parroquia de Santa María han contraído matrimonio los jóvenes Gregorio Bravo Herrero y Andrea Peña Tobos.

En la misma parroquia han contraído matrimonio los jóvenes Esteban del Cura López y María Dolores Cabrejas.

En la parroquia de San Juan, los jóvenes Juan Fuente Matá y Pedro Rojo Iglesias.

A todos los contrayentes y a sus familiares nuestra felicitación sincera.

DEFUNCIONES

A la edad de 80 años ha fallecido la señora doña Elisa del Valle Salza. El entierro se celebró ayer tarde y el funeral está mañana a las 9.30 en la parroquia de Santa María.

A sus hijos y familiares, acompañados en su justo dolor.

GESTORIA RECALDO

SEGUROS
Burgos, San Pablo, 41 Tel. 5340-41
Aranda de Duero, Arías de Miranda, 27, Tel. 237

NOGAT

Ratifeida de acción rápida



QUE NUNCA FALLA

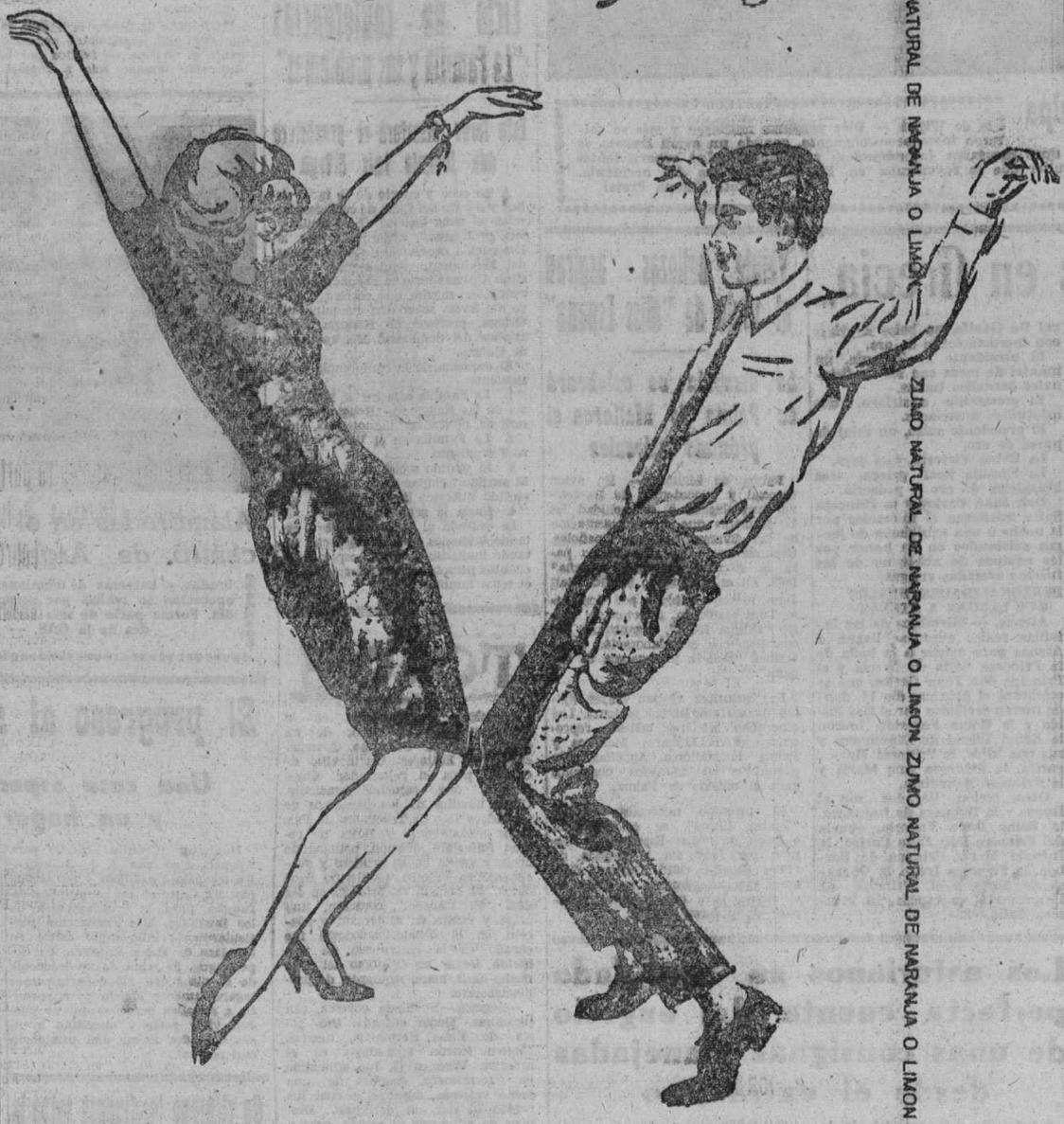
Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta, foscorida, extirminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no los mata en días. Los mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios Sôkátar, Tel. 16, Barcelona-12, recibirá un interesante folleto.

Bailo un TWIST

y beba Tri Naranjus ZUMO



pido un **TRINA**

zumo natural de naranja o limón



Tri Naranjus

¡LA BEBIDA QUE DA JOVIALIDAD...!!

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Digna Vázquez Cadenas

(VIUDA DE ALVAREZ MEIRAS)
Que falleció en Madrid el día 5 de Mayo de 1962
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
D. E. P.

Su hijo, Agustín; hija política, Josefina Medina Soto; nietos, Agustín, María del Carmen, Isabel, Joaquín, Enrique, María José, María Jesús, José Ignacio y Santiago; su fiel sirvienta, Claudia de la Rica y demás parientes y amigos
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Los cultos que se aplicarán por el eterno descanso de su alma en Burgos serán: el novenario de rosarios que comenzarán HOY, día 11 de Mayo, a las 9 de la tarde y el novenario de Misas que comenzarán el día 14 de Mayo, a las 10 de la mañana, ambos en la parroquia de San Lorenzo el Real, así como las misas de San Gregorio que comenzarán el día 5 de Junio, en la parroquia de San Lesmes Abad, a las nueve y media, los días laborables y a las 10 los de precepto.
A cuyos actos piadosos agradecerán su asistencia.

PRIMER ANIVERSARIO

El novenario de misas, que se celebre a partir de mañana, día 12 del presente mes de Mayo, a las siete y media, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicadas en sufragio del alma de

EL SEÑOR D. Francisco Miralpeix Rof

PROPIETARIO DIRECTOR DE MANUFACTURAS MIFER

Que falleció el 12 de Mayo de 1961

Q. E. P. D.

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguna de estas misas por lo que les anticipan las más expresivas gracias.
Burgos, 11 de Mayo de 1961.

PRIMER ANIVERSARIO

Doña Carmen Sáinz Baranda-Ruiz

Falleció en Burgos, el día 18 de Mayo de 1961, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Angel González Fernández (Teniente Coronel de la Guardia Civil); hijos, don Nemesio, don Teodoro, doña María Carmen, don Angel y don Javier-Jesús; madre, doña Manuela Ruiz; madre política, doña Estefana Fernández; hermanos políticos, doña Saturnina, doña Julia González y don Urbano Argüelles, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana sábado, día 12, a las 11.30, en la iglesia parroquial de la Anunciación (Vadillos), por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Empate del Atlético de Madrid y la Fiorentina, a un tanto, en la final de Recopa

Pese a jugarse una prórroga de media hora Peiró marcó el tanto español y Hamrim el de los italianos



Glasgow.—El partido entre el Atlético de Madrid y la Fiorentina ha finalizado con empate a un gol, después de 120 minutos de juego.

A las órdenes del árbitro escocés Sr. Wharton, con 150 kilos de peso, los equipos formaron así: Atlético de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Chuzo, Calleja, Ramiro, Gloria, Jones, Adelarido, Mendonza, Peiró y Collar. Fiorentina: Sarti, Orzan, Gontañini, Castellati, Ferretti, Rimbaldo, Hamrin, Bertu, Milani, Dellangeo y Petris.

Se registra el primer corner a favor del Atlético a los 5 minutos. Lo saca Collar alto y la pelota es despejada por la defensa. En el contraataque, la Fiorentina avanza por la derecha por medio de su interior, Dellangeo que pasa al centro. La pelota es recogida por Milani, que bordea a la fuera de juego y ante la salida de Madinabeytia tira fuera.

Ambo equipos realizan un juego de tanteo, más ligado y preciso que el del Atlético, pero sin gran mordiente, y más defensivo el de los italianos, pero con peligrosas coladas.

A los 11 minutos, el Atlético logra su gol, por obra de Peiró, el cual metiendo valientemente entre la defensa italiana recogió un pase de Mendonza y de potente tiro batió a Sarti. A los 13 minutos, nuevo corner a favor de los madrileños al despejar la defensa un tiro de Peiró, que es despejado sin consecuencias. A los 15 minutos los italianos fuerzan su primer saque de esquina. Tirado por Petris, la pelota salta fuera.

Cuando van jugados 26 minutos, la Fiorentina inicia un contraataque por el centro, con rápida entrega de su línea media a Milani que corrido al lado de derecho centra raso y desviado desde la zona derecha del área. La pelota es recogida por Hamrim, que clava el tanto. Poco después Sarti se luce a tiro de Peiró.

Se suceden los ataques alternativos hacia ambas metas. Falta poco minutos para que finalice la primera parte, es cortado por el meta Sarti un centro de Mendonza a una buena jugada llevada por Ramiro y cuando Peiró se hallaba en buena posición de tiro, y un corner de Hamrim a centro raso de Milani. Con una intervención de Sarti a los pies de Collar finaliza el primer tiempo con el resultado de uno-uno, que había de ser el definitivo.

Da comienzo el segundo con las mismas características del anterior. La lluvia molesta a los jugadores. En esta parte los delanteros de los dos equipos demuestran su poca eficacia goleadora, unas veces por falta de puntería y otras por el cerrado de sus respectivas defensas. El Atlético fuerza varios corners, siendo ovacionado Jones al rematar en difícil postura y a la media vuelta, una pelota, cedida por

Mendonza. Los italianos se sacuden un poco el dominio de los madrileños y pasan a inquietar la meta atleticista, interviniendo Madinabeytia con cierto Hamrim, con su movilidad constante y Milani son los hombres más peligrosos del conjunto de Fiorentina. Sarti se luce en un buen disparo de Jones.

Vuelve a dominar el Atlético y sólo faltando diez minutos del tiempo reglamentario domina el Fiorentina, pero sin grave peligro.

Ambo equipos buscan afanosamente el gol, sin conseguirlo y

termina el tiempo reglamentario. Se juega una prórroga de treinta minutos, dividida en dos tiempos de 15.

Los jugadores de ambos equipos dan muestra de cansancio, que es acusado mucho más por los madrileños, que fueron más combatiivos.

Faltando un minuto para finalizar esta parte, un pase de Milani es recogido por Petris y el balón, con Madinabeytia batido, es despejado por Rivilla, evitando un gol seguro.

Con un tiro de Mendonza, que sólo fuera, finaliza el encuentro.

El árbitro tuvo una buena actuación. NUEVA FERROTA DEL ZARAGOZA Santiago (Chile).—El Zaragoza ha sufrido una nueva derrota al ser vencido en esta ocasión, por 0-2 a cero, por la selección "B" de Chile.

El primer tiempo del partido terminó con el resultado de uno a cero.

El encuentro se ha caracterizado por su dureza especialmente en la segunda mitad, cuando Seminario y Cruz fueron expulsados del terreno de juego, por haberse trabado entre ambos un verdadero pugilato.

El partido se ha disputado en el estadio de Santa Larra donde se inauguraba una moderna instalación luminosa.

A las órdenes del árbitro chileno, Adolfo Reginatto, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Chile: Godoy, Valdés, Lope, Padriñez, Cruz, Ortiz, Musso, Tobar, Campos, Bello y Sánchez. Zaragoza: Piñol, Cortizo, Pepín, Zubiaurre, Isasi, R. Lapetra, Mizuel, Duca, Marcelino, Seminario, Lapetra.

El primer tanto chileno fue marcado por Tobar, a los 18 minutos.

El segundo fue marcado por Campos, a los diez minutos del segundo tiempo.—Alfii. COMENTARIOS A UN PARTIDO

Río de Janeiro.—Todos los diarios destacan en sus páginas deportivas las dificultades que tuvo la selección brasileña de fútbol para vencer a Portugal por un solitario gol y afirman que pese a los cambios introducidos en sus filas, no se mostró todo lo conjunto que debía esperar. Se salvo gracias a jugadas individuales y al valiente gol de Pele, en el segundo tiempo.

REELECCION Santiago de Chile.—Sir Stanley Ross, de Malaterra, será reelegido presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación en el congreso que comenzará en esta ciudad el 26 de Julio.—Alfii.

Partidos y árbitros para hoy

Madrid.—Árbitros para los partidos del domingo: TERCERA DIVISION C. D. Lugo - Sevilla Atlético Club, Serrano Amor. U. P. Langreo - Bejar Industrial, Rodriguez Barroso. Eldense - Torrelavega, Pi-que. Algeiras-Constancia, Pascual. FASE SUBCAMPEONES Manchego-Alcoyano, Garcia Mellaz. Sevilla - Imperial, Avila. Jerez - C. Deportivo Aviles, Ibañez.

COMO UNA OBRA DE ARTE! Señala sus impresiones editadas en Talleres GRAFICOS Diario de Burgos

Ciclismo

IV Gran Premio Caja de Ahorros Municipal

Comenzará a disputarse el domingo El próximo domingo comenzará a disputarse el Gran Premio Caja de Ahorros Municipal en su cuarta edición, estando reservadas estas pruebas para corredores que millan como aficionados de primera y segunda categorías.

En esta primera carrera, además de la puntuación consistente, se adjudicará al primer corredor local o provincial clasificado, el trofeo "Bodas de Oro", que será donado por el Club Ciclista Burgales.

La prueba comprende un total de 80 kilómetros a lo largo del siguiente itinerario: Burgos - Villafra - Rubena - Quintanapalla - Monasterio de Rodilla - Castil de Peones - Alcocero de Mola - Cueva Cardiel - Villafra - Montes de Oca - Zaldendo - Ideas - Castañares - Burgos.

La salida ha sido fijada para las diez de la mañana, estando prevista la llegada a la meta, que quedará instalada en el paso de la Quinta, frente al velódromo, para las doce y media.

Los premios establecidos son los siguientes: 1.º 800 pesetas y trofeo "Bodas de Oro". 2.º 600 pesetas. 3.º 450. 4.º 300. 5.º 200. 6.º 175. 7.º 150. 8.º 125. 9.º 100. 10.º 100.

A todo corredor que se clasifique sin obtener premio, se le abonará en concepto de dieta, 50 pesetas.

Esperamos que al igual que en años anteriores, sean muchos los corredores de distintas latitudes que intervengan en estas pruebas.

Aquí Lisboa

Hablan Costa Pereira y Eusebio

Costa Pereira: Puskas es maravilloso; dispara como un fenómeno. No comprendo todavía cómo el Real Madrid perdió después del 2-0. Vencimos porque tuvimos más fe, coraje, velocidad y fondo

Eusebio: Soy profesional e iré a donde me mande mi club si me pagan bien. Yo fui quien tocó con la mano la pelota anterior a nuestro segundo gol. El Real Madrid se equivocó despreciando nuestra fuerza y retrasando jugadores

Por Angel MOEIRA

El segundo título europeo conquistado por el Benfica, ahora nada menos que frente al fabuloso Real Madrid, ha medio enloquecido a los aficionados portugueses. Se confiaba en el Benfica, es cierto, pero no tanto. Además, después del 2-0 favorable al Real Madrid de la primera media hora, los ánimos estaban bastante altados y todos esperábamos una derrota escandalosa.

Hemos hablado con diversos titulares del Benfica a su regreso triunfal de Amsterdam. La alegría es fantástica entre todos ellos. Da la impresión de que han conseguido algo que no soñaban. Costa Pereira, guardameta titular del Benfica, es el primer objetivo. Costa Pereira es un rapaz mozambiqueño magnífico, educado, atento, cordial y simpático.

¿Cómo fue el triunfo sobre el Real Madrid? —Tuvimos más fe, más coraje, más fondo y más velocidad que él. —Hay quien dice que también más suerte...

—En el fútbol hay que tener también suerte para ganar. —¿Habría ganado el Real Madrid con suerte? —Nosotros jugamos mucho mejor y merecimos la victoria. —De ocho disparos el Benfica marcó seis goles, uno de ellos anulado, al guardameta Araquistain...

—Nuestros delanteros dispararon con una potencia y una colocación fantástica. —¿Algo así como lo hizo Puskas en los tres goles que le marcó a usted? —Puskas es maravilloso. Tira con una fuerza y, sobre todo, con una colocación de auténtico fenómeno. —¿Cree usted en el triunfo del Benfica cuando el Real Madrid marcó su segundo gol? —INEXPLICABLE

—De verdad —reconoce honradamente Costa Pereira—. Todavía no me explico cómo un equipo de talla y veteranía del Real Madrid pudo dejarse arrebatar la victoria después de tener dos goles a favor y de ponerse después otra vez delante en el marcador con el 3-2. Fue algo increíble.

—¿Influyó en la vuelta que el Benfica le dio al partido, el gol segundo, con mano precedente de Aguas según piden los españoles? —Costa Pereira vuelve a ser honrado en su contestación. De todas formas, me sorprende por lo deportiva su respuesta.

—No fue Aguas quien tocó el balón con la mano en esa jugada, sino Eusebio. El mismo me lo ha confesado. De todas formas, el Real Madrid no debió desmoralizarse tanto sabiendo su verdadera potencialidad. EL MEJOR, PUSKAS

—¿Qué le gustó más del Real Madrid? —Puskas, por encima de todo, y Di Stefano, aunque éste tuvo que sacrificarse y jugar demasiado retrasado. Gento, aunque, tuvo poco juego, estuvo también soberbio.

—¿Te atreves a citarme algún error del Real Madrid en la final? —En mi opinión, tuvo varios. El primero, despreciar la fuerza del Benfica después de los dos goles primeros de Puskas; a continuación, retrasarse en exceso y sin demasiado orden y, por último, abandonar tan lamentablemente a Gento, a quien considero el mejor extremo del mundo.

La última pregunta que le hacemos a Costa Pereira es delicada. —¿Qué hay de esa acusación de dopaje de la que habla la Prensa holandesa con respecto a vosotros, jugadores del Benfica en Amsterdam? —Me parece absurda, eso es todo. EUSEBIO

Costa Pereira se despidió. Tras él, sonrió el joven y cada día más famoso Eusebio. Otro as de Mozambique. ¿Se irá dentro de poco al propio Real Madrid? El mismo me dice: —Estoy muy satisfecho en el Benfica y en Lisboa. Sin embargo, soy profesional y estoy dispuesto a ir a donde me ordene mi club siempre que sea también donde me paguen más. Del Real Madrid no sé nada. Solo que se trata de un gran equipo que nos ha dado mucha guerra en Amsterdam, pero al que hemos vencido clara, justa y merecidamente.

—Es cierto, Eusebio, que fue usted quien tocó con la mano el balón antes de marcarse el segundo gol favorable al Benfica? —Alfii.

—Si, fui yo, pero de todas formas creo que esto no puede ser una disculpa para la derrota de los españoles.

—¿Por qué perdió el Madrid? —Porque nosotros fuimos mejores en todo. Desde luego, influyó mucho, ya con el 2-0 favorable al Madrid, cuando este equipo desmintió nuestra verdadera fuerza y también cuando retrasó absurdamente líneas. Eso nos volvió a dar toda clase de posibilidades e ilusiones. Entonces supique íbamos a poder ganar.

Nada más. Costa Pereira y Eusebio han hablado. ¿Jugará alguno de ellos, posiblemente el moreno, en el Real Madrid la temporada próxima? No sería nada extraño. Ahora, después de la final, todo es cuestión de escucha y de pesetas.

"EUROPA PRESS"

Agenda de la Sección Femenina. Es la mejor consejera del ama de casa, pues además de ser un estupendo diario, está completada con consejos para la casa, recetas de cocina, editorial de los días de fiesta señalados, convivencia social, etc.

Hernández Coronado niega que estén designados los 22 jugadores que irán a Chile

Mañana finaliza la concentración de jugadores en Vizcaya

Bilbao. —"La Gaceta del Norte" publica hoy una información oficial nacida, al parecer, en fuentes dignas de todo crédito, en la que se dice que Hernández Coronado ya tiene los veintidós jugadores que representarán a España en Chile y que son los siguientes:

Carmelo, Araquistain, Vicente, Rivilla, Santamaría, Reja, Roda, Garay, Gracia, Vergés, Garsana, Segarra, Fachi, Del Sol, Peiró, Puskas, Di Stefano, Martínez, Suárez, Adelarido, Gento, Collar.

Los eliminados resultan ser Saurín, Echevarría, Etxura, Guillot, Ruiz-Sosa y Amancio.

Puestos al habla con el Sr. Hernández Coronado a fin de conocer cuanto de exacto o inexacto hubiera en esta información, manifesté al corresponsal de "Alfii" en Bilbao que no podía imaginarse cómo se ha dicho esto ya que ni siquiera ha cambiado la menor impresión con Herrera, y lo que sí aseguró fue que la concentración de jugadores en Vizcaya quedará finalizada el sábado próximo fecha en que partiremos para San-Sebastián. Allí jugaremos el domingo y el lunes, pero al que hemos vencido clara, justa y merecidamente. —Es cierto, Eusebio, que fue usted quien tocó con la mano el balón antes de marcarse el segundo gol favorable al Benfica? —Alfii.

LECHE ESTERILIZADA «GURELESA»

AVISO IMPORTANTE Canjeé las cápsulas de las botellas de leche y participe en nuestros sorteos quincenales. — Cinco cápsulas dan opción a un boleto. SEÑORA: Pida siempre lo mejor, lo más práctico y lo más cómodo. GURELESA, esa, esa... esa!!

Prevea ahora su excursión de mañana

- VERANEOS EN GALICIA: 15 días, 3.150 pesetas. Salidas: 1 y 16 de cada mes.
- PALMA DE MALLORCA: 10 días completos, 3.885 pesetas. Salidas: Todos los meses.
- ASTURIAS: 3 días, 1.365 pesetas. Dos salidas mensuales.
- ANDORIA Y COSTA BRAVA: 10 días, 3.060 pesetas. Salidas: 16 de Julio, 1 y 16 Agosto.
- FATIMA - LISBOA - MADRID: 7 días, 3.915 pesetas. Salidas 17 de Junio, 16 de Julio y 15 de Agosto.
- CIRCUITO GALAICO - CANTABRO - ASTUR: — 9 días, 2.925 pesetas. Salidas: 1 y 15 de cada mes.
- COSTA BRAVA - LEVANTE - CENTRO: — 12 días, 3.715 pesetas. Salidas: 16 de Julio y 1 y 15 de Agosto.
- CIRCUITO EUROPEO: 21 días, 14.520 pesetas.
- CONTINENTAL TOUR: 34 días, 23.100 pesetas.
- COSTA AZUL: 6 días, 8.550 pesetas.
- SUIZA, BAVIERA, SELVA NEGRA: 13 días, 9.780 pesetas.
- ROMA - CIRCUITO ITALIA: 14 días, 8.340 pesetas.
- ITALIA - COSTA AZUL: 21 días, 13.000 pesetas.
- VIAJE... DISFRUTE Y DESCANSE CON... VIAJES CANTABRIA Berástegui, 1 BILBAO

¡ARQUITECTOS! ¡APAREJADORES! ¡CONSTRUCTORES!

Un nuevo producto para sus obras



Finas onduladas traslúcidas de resinas poliésteres, armadas con vidrio textil y reforzadas con nylon

Más luz - Más seguridad - Menos peso - Menos gasto

VIDRIERA BURGALESA

Cordón, 5. — Teléfono, 2235 — BURGOS



R U E R A

DISTRIBUIDOR

Plaza José Antonio, 33 - Teléfono 1270 BURGOS

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT, USA.

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

MODELO 130 litros	11.900 pts.
MODELO 150 litros	14.600 pts.
MODELO 205 litros	17.900 pts.
MODELO 245 litros	19.800 pts.
MODELO 260 litros	20.750 pts.
MODELO 311 litros	22.700 pts.

CINCO AÑOS DE GARANTIA

Ante la principesca boda del lunes

El rasgo más dominante de la Princesa Sofía de Grecia es la sencillez

Su boda con el Príncipe Juan Carlos quieren los Reyes de Grecia que tenga un fasto sin precedentes en Atenas

Atenas. — La capital de Grecia será pronto escenario de fiestas de un fasto sin precedentes en Atenas. Los soberanos quieren que la boda de su primogenita, deje en todo el pueblo griego un recuerdo imborrable y desea hacer verosímiles que ha dispuesto todo lo necesario para que el 14 de Mayo de 1962, el día del príncipe matrimonio, marque un verdadero apogeo del reinado de Pablo y Federica.

Toda Grecia, y quienes han tratado a la Princesa Sofía, coinciden en afirmar que pocas veces una Princesa real fue más digna que ella de las aclamaciones que se le tributarán ese día. "Agradable, graciosa y dulce" se decía de ella en Madrid poco después de anunciarse sus esponsales con Juan Carlos. "La sonrisa de la Princesa —decía estos últimos días un diplomático extranjero en Atenas— es uno de los atributos de la Grecia de hoy. La echamos de menos, como echamos de menos el Partenón". Enfatiza diplomático y ardor meridional aparte, éste es el sentimiento que todos tienen sobre la dulce Princesa de los ojos claros.

Agradable, graciosa y dulce, indudablemente, pero el rasgo dominante de su carácter quizá sea, más aún, la sencillez. Ha sido educada Sofía en

una atmósfera de confort burgués, desde luego, pero sin ningún lujo. La quinta de Tatoy, gran casa de campo de finales del siglo XIX donde vive la familia real griega, dista mucho de ser uno de los palacios de las viejas Monarquías europeas. La morada del Rey y la Reina de Grecia, en la que viven todo el año, menos el verano que pasan en Corfu, es una sencilla construcción sin gran elegancia, a unos 15 kilómetros de Atenas y en medio de bosques de pinos y alcornoques, que en nada recuerdan a Versailles o Schoenbrunn, ni mucho menos a Buckingham. Hay allí poco protocolo y la libertad del campo, donde estos Reyes nórdicos —el Rey es de origen danés y la Reina, alemana— gustan de recrearse en familia. En estos vastos espacios mediterráneos,

¡JAMAS DE CASA!
Puede relacionarse con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hacer consultas o proponer alguna idea que le parezca razonable, simplemente llamando por teléfono a las Visitadoras Sociales del mismo, teléfono 3707 y 3096 o acudiendo a las Oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

y bajo el cielo más azul del Mundo, donde los tres infantes reales pasaron la mayor parte de su juventud después de haber regresado sus padres del exilio en 1946.

La Princesa Sofía asistió cerca de allí a una pequeña escuela que sus padres fundaron para ella, sus hermanas y las niñas de la vecindad. Allí pasó varios años con los hijos e hijas de simples ciudadanos, entre los cuales no era más que una niña como las otras, que todas las mañanas iba a clase con su cartera bajo el brazo y que jugaba con sus condiscípulos. Nunca ha dejado de estar en contacto con ellos y acaba de saber que le preparan un buen regalo de boda. Cuando la Princesa Sofía cumplió los trece años, el Rey y la Reina juzgaron llegado el momento de darle una educación más internacional. Partió para Salem, en Alemania occidental, donde su tío, el príncipe Jorge de Hannover, dirigía entonces una escuela. Mezclada con jóvenes alemanas, siguió así durante cuatro años los cursos preparatorios para el examen final del Bachillerato, al mismo tiempo que un profesor privado le daba clases de griego.

Acostumbrada así su hermana y ella a vivir sencillamente, desde su más tierna infancia, nunca han dejado de conducirse más como "chicas de buena familia" que como princesas reales. No hace mucho tiempo que Sofía tiene una doncella privada —llamada Katy— y se dice en Palacio que "sabe hacerle todo", incluida la cocina griega. Enfermera diplomada, ha seguido durante dos años cursos de puericultura, ajustándose a los turnos de guardia como las demás enfermeras y a las ocho horas diarias de la vida agitada de una enfermera de hospital. Distra mucho, pues, de la imagen que uno puede forjarse de una princesa real que pasa la vida rodeada de lujos y frivolidades.

Aunque ha recibido la educación de una joven de mundo, aristocrática, conoce mejor que la corte al pueblo y sus miserias, particularmente especiales en Grecia. Desde los catorce años de edad ha participado en los viajes que el Rey y la Reina hacen periódicamente por todas las regiones del país. Innumerables fotos y películas muestran a la Princesa Sofía con niños pobres sobre sus rodillas; conversando con las madres, solita con los ancianos. Hace muy poco tiempo, los soberanos de Grecia con sus tres hijos hicieron una gira de diez días por el Norte del país, a pesar del mal tiempo, la nieve que obstruía la carretera y la incomodidad de las pequeñas ciudades de provincia en los últimos días del invierno. La Princesa ha aprendido su profesión real en la mejor de las escuelas: en medio del pueblo, en los hospitales, carreteras y aldeas, entre los desheredados. Si hay alguien que conozca la miseria en todos sus aspectos, es esta Princesa que desde hace diez años recorre las ciudades y pueblos de Grecia, un país donde los contrastes entre las clases sociales son muy evidentes.

Lo demás, cuenta poco en la imagen de la Princesa, tal como queremos describirla. Agreguemos, sin embargo, que como buena griega, su distracción preferida es la arqueología. Ella y su hermana han realizado excavaciones en los alrededores de Tatoy y han dado a conocer los resultados de las mismas en dos folletos editados en 1959 y 1961. Se afirma que las cerámicas por ellas descubiertas son muy interesantes.

FRAY MARTIN, SOCIOLOGO

«Fray Martin, espejo del alma noble, ruega por nosotros. Yo comenzaré así la letanía de Fray Martin. Y luego: Fr. Martin, lección de humildad para los hombres, ruega por nosotros. Fray Martin, sociólogo número uno, enseñanos el arte de ver en los hombres tan solo hijos de Dios... Benavente plasmaba una psicología exquisita cuando escribía: "el amor apasionado no resiste a la transformación", Martin de Forres —casi 400 años antes— lo vocó maravillosamente con su vida. Martin nació pobre, fuera de matrimonio, mulato. Pero Martin nació con un corazón enorme. Un corazón que le salía de la piel negra de su cuerpo para hacer felices a los hombres, a los hombres en universal; blancos y negros, y preferentemente, a los esclavos, a los tristes, a los necesitados. De pequeño, Martin, como hacen todos los niños, gastaba el dinero de la compra, pero no precisamente en chucherías, sino en buenos viveres para los enfermos. De pequeño, Martin tenía un corazón tan grande, que las infatigables tenderas y los astutos mercaderes le regalaban con cariño. A Martin no podían ponerle la tasa de tres cuartos por el kilo, ni estarle dñero en los devueltos. Y es que Martin compraba para los pobres llevado irresistiblemente

de la caridad, y conseguía también llevar irresistiblemente a la caridad. Más tarde Martin, avanzando en la proyección de su amor, se hizo médico, precisamente para atender más íntimamente a los enfermos. Y Martin, sin duda, llegó a ser el mejor médico de toda Lima, porque a él no le bastaban los cuerpos; quien pasaba por Martin llegaba indefectiblemente a las manos de Dios. Un día Martin, culminando la proyección de su amor, pidió el hábito de dominico. Desde entonces, Martin comenzó a ser Fray Martin, pero él no cambió, solo que poco a poco se iba haciendo más bueno. Lima era una típica ciudad colonial. Es decir, una ciudad tremendamente desigual. Españoles e indios, blancos y negros, magnates despilfarrando lujos, soldados aventureros, colonos humildes y esclavos. Y así nació Martin como signo, perfecto de un magnate y de una ex-esclava, él, que no era ni blanco ni negro. Su vida era el perfecto eje matemático, equidistante de los polos. En esta sociedad limeña, a cachos corrompida, enferma y desigual, Fr. Martin implantó su inigualable actividad social. Verdaderamente Fr. Martin fue un sociólogo raro, es decir, escaso, único. ¿Teorías? Los hombres, hi-

QUE difícil es conocer a los santos! Toda figura histórica está siempre a medio conocer, pero si es un santo, la visión se complica con otro plano que se escapa a lo infinito. Un santo, por más que haya escrito y predicado, queda siempre vuelto hacia su secreto sieteloso, hacia el diálogo hemético de su vida de oración. Pero, además, la devoción y la popularidad esconden pronto la figura de todo santo en una neblina de leyenda o al menos en la perspectiva del modo de sentir de su época, que las demás épocas tendrán que calar con la mirada. Cada época ha de volver a rescatar a los grandes santos del pasado, para ver cuál es el mensaje especial que le reservan. A veces, revive un santo remoto, medio olvidado; otras veces, es precisamente un santo casi actual el que se profundiza y agiganta al liquidarse un período con el que nos sentimos en profundo desacuerdo precisamente porque era el de nuestros antecesores inmediatos. Ese es el caso de la gran sorpresa de la espiritualidad actual: Santa Teresita del Niño Jesús.

Pero si hoy hablamos de esto, es por la otra Teresa, la de Ávila. Después de tanto como se ha escrito sobre ella, acaba de aparecer una aportación decisiva para comprender mejor su figura. No es ninguna gruesa monografía, sino un breve ensayo preliminar a la edición de tres de sus principales obras, a cargo del profesor universitario barcelonés Antonio Comas. El mérito del trabajo —aparte de sus virtudes filológicas— consiste en ver a la Santa en conexión con su época, y no en un cerrado empirismo de éxtasis; pero entendiendo serenamente esa época con todo el claroscuro con que empieza a ser posible verla hoy día, enfríos ya los fuegos contrarreforristas, envenadas las espaldas de Romas y dejados euméricamente en paz los smartillos de he-rejes.

Pues fue aquella época muy compleja y con mucho de sacrificio y de renuncia. Santa Teresa se formó todavía en un período abierto, optimista, alberaba en el sentido existencialista; con una religiosidad muy intelectual y muy interiorista, tan sincera como poco atada a formalismos. Pero el Catolicismo, frente al avance de la Reforma, tuvo que irse cerrando cada vez más en actitudes defensivas, amuralladas. Por ejemplo, después de prohibirse las traducciones de la Biblia, un ulterior decreto llega a prohibir todo libro de piedad que no esté en latín. Antonio Comas ha mostrado cómo Santa Teresa se vio en el caso de silenciar las que habían sido sus lecturas juveniles, pero a veces se le escapa una cita casi literal, por ejemplo de Erasmo, revelando que en el fondo y por más que lo disimulara, la Santa había sido en sus años mozos casi «una intelectual». (Por eso, y dis-

Otra vez Santa Teresa

Por José María VALVERDE

crepando hasta cierto punto de Comas, creemos que muchos de los vulgarismos y descuidos del estilo de Santa Teresa, condimento de una de las mejores prosas de nuestra literatura, proceden de una intención humilde, de un chancarse la tonías, en parte para ponerse a la altura de la última de sus monjas, destinado a aquel mundo de su formación juvenil, que ya parecía peligroso, aunque siempre fecundo, la prohibición de libros es un rudo golpe para la Santa. «Yo te daré un libro vivo, cuenta ella que le dio Jesús en una aparición. Pero ese libro vivo de la vida de ser libros, palabra, letra y pensamiento, de la pura intuición contemplativa, la oración efectivamente, «aparición», «imagen», representaciones plásticas y corpóreas, un tanto semejantes a la composición de lugares ignaciana.

Es decir, Santa Teresa marca el paso y sigue la evolución de su época. Desde la contemplación difusa, casi metafísica, —de estirpe germánica, a través del «Abecedario de Osuna», el acento va pasando a las gracias concretas, a las visiones casi en pintura. Para Santa Teresa, en su personal camino de perfección, esto es un avance, entre otras cosas porque sabe no dar demasiada importancia a los dones y regalos místicos —San Juan de la Cruz lo dirá de modo aún más radical: no hay que hacer caso de visiones: sólo por sus frutos se sabe si son auténticas y no demoníacas—. Pero, desde el punto de vista de la espiritualidad de aquella época, en general, esa evolución no es pura ganancia, y tiene su lado negativo al mismo tiempo que su lado positivo. En efecto, tras de aquel momento de apogeo de la mística, el siglo XVII español parece meterse, desde el punto de vista religioso, en una decadencia sin salida.

Todavía no se ha dicho la última palabra sobre la máxima Santa de nuestro país —del que, por cierto, fue algún tiempo patrona—: una Santa de tiempo de crisis, en contraste exaltado con la imminente época de declive y cerramiento. Pero el reciente estudio a que nos referimos da un paso decisivo hacia su más fecunda comprensión.

Cine Calatravas

HOY Monumental ESTRENO

CORNEL WILDE · BELINDA LEE

CONSTANTINO EL GRANDE

«IN HOC SIGNO VINCES»
Una aparición milagrosa marcó el rumbo de la más grandiosa figura histórica de la Roma imperial.

SESIONES: 5,15 - 7,45, numerada - 10,30 noche
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Aviso importante para los niños.—Con cada localidad se dará un número para el sorteo de un equipo PRETORIANO, que se celebrará en sesión infantil de 3:15 tarde, del domingo, día 13. (Diez trajes pretorianos o muñecas, a elegir).

Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de «Tachín» para DIARIO DE BURGOS)
Guerra a los baches. Unos millones de pesetas se van a destinar para mejorar la carretera Madrid - Irún, en sus cuatro primeros tramos. Durante el primer cuatrimestre se invertirán 163 millones y unos 850 en los restantes. Como es sabido, el plan general de carreteras será efectuado en dieciséis años y a él se destinarán 177.538.242.000 pesetas.

LAPSUS
García Mercadal ha rectificado un par de errores cometidos en su artículo sobre la epopeya marítima de 1808. Escribió que Godoy debía su principesco y pacífico título, no a su intervención en los tratos de Basilea, sino a su triunfante aparición como general en una guerrilla en Portugal que duró dos días. Además, afirmó que esa guerra relámpago fue llamada la «de las manzanas», debiendo decir «naranjas». En su simpática aclaración atribuye tales «atrocidades» a la debilidad de su memoria, deficiente por años. Y traslada a los lectores que se hayan agitado en su contra una definición de esa virtud, poco española que es la tolerancia, que definió Ferny con estas palabras: «Es la herencia de la humanidad. Estamos todos amasados de debilidades y de errores. Perdonarnos reciprocamente nuestras tonterías es la primera ley de la humanidad». Perdonado, hombre de Dios.

RUIDO
Dos españoles, mucho ruido, se ha dicho siempre, acertadamente. Es lo que más les llama la atención a los extranjeros, sobre todo a los ingleses. En un restaurante inglés, por ejemplo, se advierte al momento dónde está el español. Vozarrón y mucho ruido. El doctor Marañes ha disertado sobre el tema «El ruido, problema médico-social». Ha puesto de relieve los daños que ocasiona el exceso de ruido al organismo humano. Sordera, fatiga, irritabilidad, cansancio físico, disminución de la productividad y, además, incremento de las discusiones. Dijo —una vez más— que es una incorrección tener elevado el tono de los altavoces

mente con los de Gramática. Estaría mal, diantre.

NOTICIAS BREVES
Tiempo espléndido. Lo malo es que no nos anuncian lluvias. «El Cordobés» ya tiene padre.
—En España hay ya dos millones de teléfonos. (Y dos millones de ciudadanos esperándolos).
—El día 20, Día universal del niño.

¡¡JAMAS DE CASA!
Para cualquier consulta que necesite como socio protector del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, solicite los servicios de las Visitadoras Sociales del mismo, llamando a los teléfonos 3707 y 3096.

HUMOR

—Si quieres contribuir a la unidad europea, no debes estudiar lecciones cuando están durmiendo los vecinos.

Cada día UNA NOTA curiosa

Se bebió hasta la camisa

Acera. — Un marino de raza blanca tuvo que vender, literalmente, hasta la camisa, para poder abonar todas las bebidas que estuvo ingiriendo durante la noche en un establecimiento del puerto de Tema.

Este sujeto llegó al bar elegantemente vestido y comenzó a beber hasta que, habiéndose agotado todo el dinero, propuso pagar con la ropa que llevaba puesta. Fue aceptada la oferta y en rápida sucesión se fue desprendiendo del chaleco, americana, pantalones, corbata y camisa. Ya casi al amanecer el último trago lo pagó con los zapatos. La original borrachera tuvo un epílogo simpático: varios clientes del bar hicieron una colecta y le abonaron el importe del taxímetro que lo llevó a su barco. El incansable y desnuado bebedor dijo simplemente: «Yo creo que he bebido algo más de lo normal».—Efe.

EL SENOR
Don Marcos Ruiz Ortíz
(CABALLERO MUTILADO DE GUERRA)
Que falleció en el día de ayer, a los 52 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
(Q. E. P. D.)
Su apenada esposa, doña Irene Gutiérrez Calderón; hijos, don Marcos don Manuel, don José Luis, don Clara y don Carmen; hermanos, don Francisco, don Manuel, don María, don Enrique, don Ascensión, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.
Ruegan a sus amistades, que tengan presente en sus oraciones y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar, el primer HOY, a las SEIS Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL DE VILLADIEGO y el segundo MANANA, a las DIEZ, en la misma iglesia. Por cuyos actos de caridad les quedarán sumamente agradecidos.
Villadiego, 11 de Mayo de 1962.

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS
En ocho meses, un súbdito chino ha traducido, en Barcelona, el «Quijote» al idioma de Confucio
Señi tiene especial afecto por Cataluña

Barcelona. — El nuevo presidente de la República italiana, Antonio Segni, tiene en Cataluña buenos amigos y dispensa a esta región afecto especial. Sus padres eran de Alghero, ciudad de la isla de Cerdeña, en la que se conserva la lengua catalana. Segni encabezó una suscripción de los habitantes de Alghero para costear una lámpara votiva con destino a la basílica del monasterio de Montserrat.
EL «QUIJOTE» TRADUCIDO AL CHINO
Barcelona. — En ocho meses, el súbdito chino, don Pedro Tsi Ching Ping ha traducido en Barcelona «Don Quijote» al idioma de Confucio. Poseedor de una empresa editorial en Hong Kong, acometió dicha labor como réplica a la versión de dicha obra

«Día de España» en la Feria de Casablanca

Casablanca. — En el pabellón español de la Feria Internacional de Muestras de esta capital se ha celebrado hoy el «Día de España». Con este motivo ha tenido lugar un acto de ambiente español, al que asistieron las principales autoridades de Casablanca, entre ellas el gobernador, señor Driss.
Los invitados fueron atendidos por el señor Erice, consejero de economía de la embajada de España y el consul general en Casablanca, señor López García.
Por la botega típica española del pabellón fue servido un «cocktail», en el que, además de brindarse con vino de Jerez, se ofreció a los invitados la famosa horchata valenciana, degustada con general complacencia por los numerosos asistentes.

SUCESOS

Rangún. — Treinta y un personas que se hallaban a bordo de un avión de la fuerza aérea birmana, han perecido al estrellarse el aparato poco después de haber despegado de un aeródromo cercano a Meng Hpayat.—Efe.

SE ESTRELLA UN AVION Y PERECEN 27 PERSONAS
Río de Janeiro. — Veintiseis personas han resultado muertas y tres heridas al estrellarse un avión comercial de la compañía «Cruz del Sur», cuando se disponía a aterrizar en el aeropuerto Vitoria.

AL ZOZOBRAR UNA BARCA, SE AHOGAN OCHO PERSONAS
Teherán. — A consecuencia de las violentas tempestades que azotan el país, seis aldeanos han muerto por un rayo en Fars, Sur de Persia, mientras que seis oficiales del ejército y dos paisanos perecieron ahogados cuando navegaban por el lago Zivras, al zozobrar la embarcación en la que iban.—Efe.

Baño demostrativo



El almirante Alfred C. Richmond, comandante jefe del servicio de guardacostas de los Estados Unidos, ayuda a Mary Miles a salir del agua en una piscina londinense, después de probar un nuevo chaleco salvavidas, simple y eficaz, que se hincha instantáneamente en contacto con el agua. — (Foto Gil del Espinar)